Nru. 17,884
Prezz Lm1.60ċ
Price Lm1.60c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2006
Friday, 24th February, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 165

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 61 imsejjaħ l-Att ta' l-2006 li jirratifika l-Konvenzjoni ta' Ruma fuq l-Obbligazzjonijiet Kuntrattwali.

L-24 ta' Frar, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 165

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 61 entitled the Rome Convention on Contractual Obligations (Ratification) Act, 2006.

24th February, 2006

Nru. 166

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph David Camilleri, LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn id-19 u t-22 ta' Frar, 2006, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

L-24 ta' Frar, 2006
(MJ/207/89/VI)

No. 166

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, has designated the Hon. Mr Justice Joseph David Camilleri, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 19th and the 22nd February, 2006, during the absence of His Honour the Chief Justice.

24th February, 2006

Nru. 167

ATT DWAR POTERI LI JSIRU REGOLAMENTI FL-INTERESS NAZZJONALI (KAP. 365)

REGOLAMENTI TA' L-2000 DWAR BORD TA' SORVELJANZA DWAR IS-SANZJONIJIET (A.L. 187 TA' L-2000)

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

NGĦARRFU b'din illi, skond l-artikolu 3 ta' l-Att dwar Poteri li jsiru Regolamenti fl-Interess Nazzjonali (Kap. 365) u regolament 2 tar-Regolamenti ta' l-2000 dwar Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet (A.L. 187 ta' l-2000), il-Prim Ministru stabbilixxa l-Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet kif muri hawn taħt:-

Chairman
Is-Sur Giovanni Miceli, Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Membri
L-Avukat Ġenerali jew ir-rappreżentant tiegħu
Is-Sur Mario Debattista, Ministeru tal-Finanzi
Ms Mary Debattista, Direttorat għas-Servizzi ta' Kummerċ
Is-Sur Jesmond Cutajar, Bank Ċentrali ta' Malta
Is-Sur John Inguanez, Direttorat ta' l-Unjoni Ewropea
Is-Sur John D. Camilleri, Dipartiment tad-Dwana
Is-Sur Raymond Cremona, *Malta Financial Services Authority*

L-24 ta' Frar, 2006

No. 167

NATIONAL INTEREST (ENABLING POWERS) ACT (CAP. 365)

SANCTIONS (MONITORING BOARD) REGULATIONS, 2000 (L.N. 187 OF 2000)

Sanctions Monitoring Board

IT is hereby notified that, in terms of article 3 of the National Interest (Enabling Powers) Act and regulation 2 of the Sanctions (Monitoring Board) Regulations, 2000, (L.N. 187 of 2000), the Prime Minister has established the Sanctions Monitoring Board as indicated hereunder:-

Chairman
Mr Giovanni Miceli, Ministry of Foreign Affairs

Members
The Attorney General or his representative
Mr Mario Debattista, Ministry of Finance
Ms Mary Debattista, Trade Services Directorate
Mr Jesmond Cutajar, Central Bank of Malta
Mr John Inguanez, European Union Directorate
Mr John D. Camilleri, Customs Department
Mr Raymond Cremona, Malta Financial Services Authority

24th February, 2006

Nru. 168

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (TEŻOR)

IS-SEGRETARJU Permanenti, fil-Ministeru tal-Finanzi approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Anthony Cacciottolo	Direttur *Director*	Teżor *Treasury*	21-23.02.2006

L-24 ta' Frar, 2006

No. 168

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (TREASURY)

THE Permanent Secretary, in the Ministry of Finance has approved the following acting appointment:–

24th February, 2006

Nru. 169

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TA' L-ATT TA' L-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TA' L-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skond l-artikoli 7 u 8 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 169

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Paul Gatt	78058 (M)	"Paulann", Triq Ġorġ Zahra, Luqa
Darren Christopher Chircop	32603 (L)	2B, "The Grove", Triq il-Ġiżimin, Swieqi
Francis Borg	429559 (M)	18, "Casa Borg", Triq il-Kromb, Attard
Mario Mallia	633856 (M)	6, "Gardenia", Triq il-Bir, Madliena
Joseph Gatt	238776 (M)	Flat 5, Qasam tal-Bini tal-Gvern, Blokk CI, Fgura
Clifford Bonnici	281183 (M)	"Darwin", Triq il-Punent, Msida

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali ta' l-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà ta' l-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort' oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

L-24 ta' Frar, 2006

24th February, 2006

Nru. 170

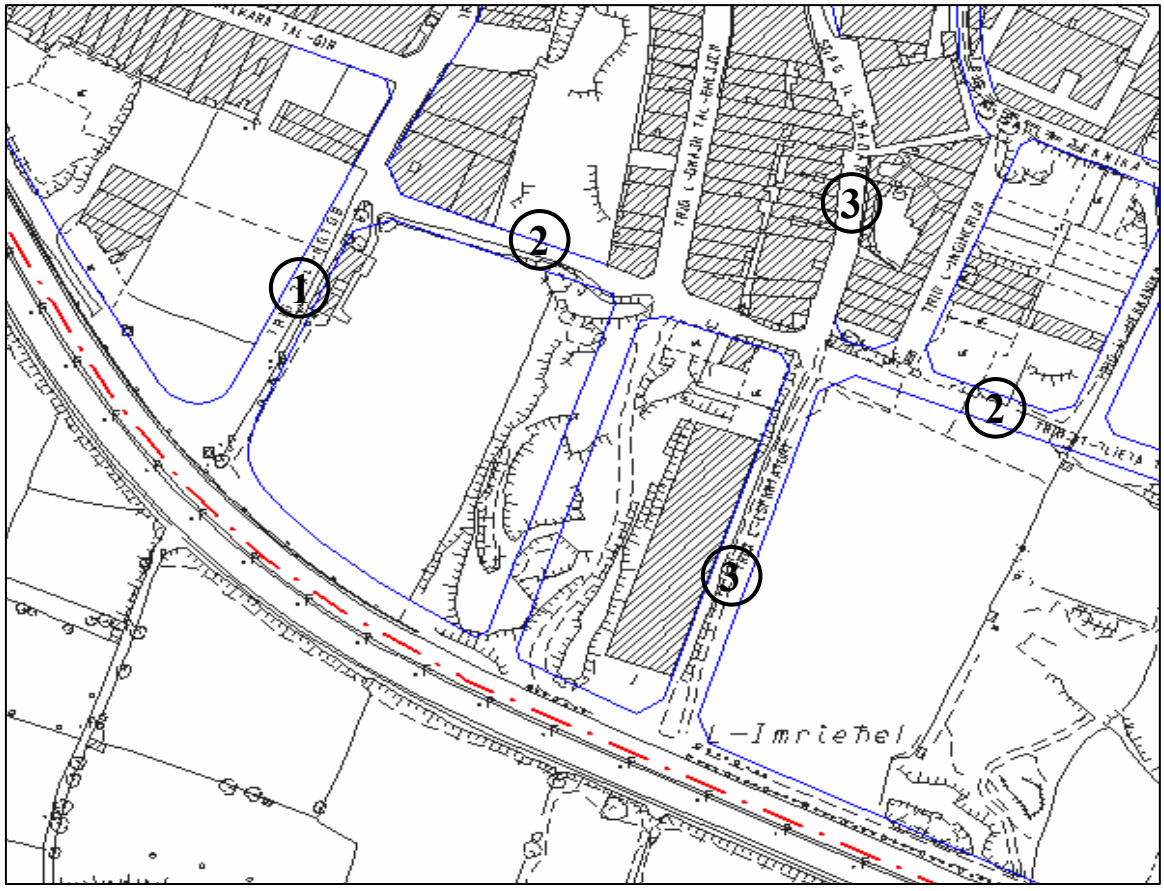
ISMIJIET TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 22 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern ordna li t-toroq speċifikati fl-ewwel kolonna ta' din l-iskeda għandhom jiġu msemmija mill-ġdid kif speċifikat fit-tieni kolonna ta' l-istess skeda msemmija.

No. 170

NAMING OF STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Section 22 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Minister for Justice and Home Affairs has directed that the streets specified in the first column of the subjoined schedule be renamed as specified in the second column of the schedule.



BIRKIRKARA (ŻONA INDUSTRIJALI MRIEĦEL)

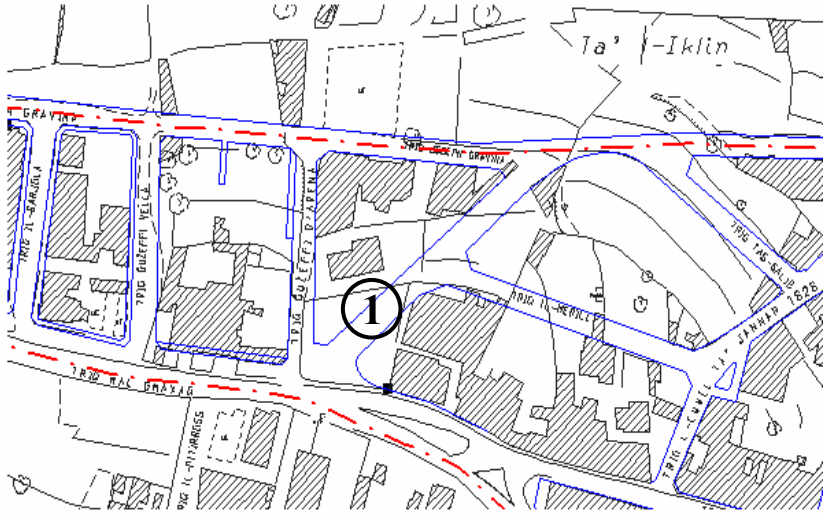
KANĊELLAMENT, PROLUNGAMENT U BDIL FL-ISEM

Triq Tal-Ħotob ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-31 ta' Mejju, 2005, b'Notifikazzjoni Nru. 560 u mmarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta għandha tiġi kanċellata u prolungata ma' u tissemma …….…...	TRIQ IL-MERGĦAT
Triq l-Esportaturi ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-31 ta' Mejju, 2005, b'Notifikazzjoni Nru. 560 għandha tiġi kanċellata minn kif murija fl-istess Notifikazzjoni u l-parti ta' Triq 3 ta' Settembru li tgħaqqad Triq il-Mergħat ma' Triq il-Mekkanika u mmarkata bin-numru 2 fuq il-mappa hawn riprodotta għandha tissemma …….....	TRIQ L-ESPORTATURI
Triq l-Esportaturi ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-31 ta' Mejju, 2005, b'Notifikazzjoni Nru. 560 għandha tiġi kanċellata minn kif murija fl-istess Notifikazzjoni u mogħtija kif indikat fil-paragrafu ta' qabel. Minflokha jiġi prolungat Sqaq il-Għadam kif immarkat bin-numru 3 fuq il-mappa hawn riprodotta u l-isqaq kollu li żviluppa fi triq jissemma ……..…	TRIQ IL-GĦADAM

ĦAL GĦAXAQ

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma:

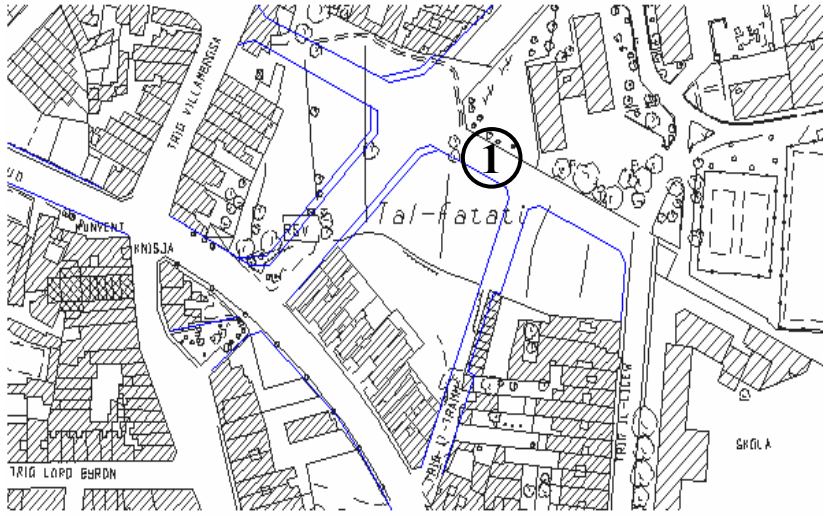
TRIQ
TA' L-IKLIN



IL-ĦAMRUN

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta u magħrufa wkoll bħala Triq ġdida fi Triq Oscar Zammit tissemma:

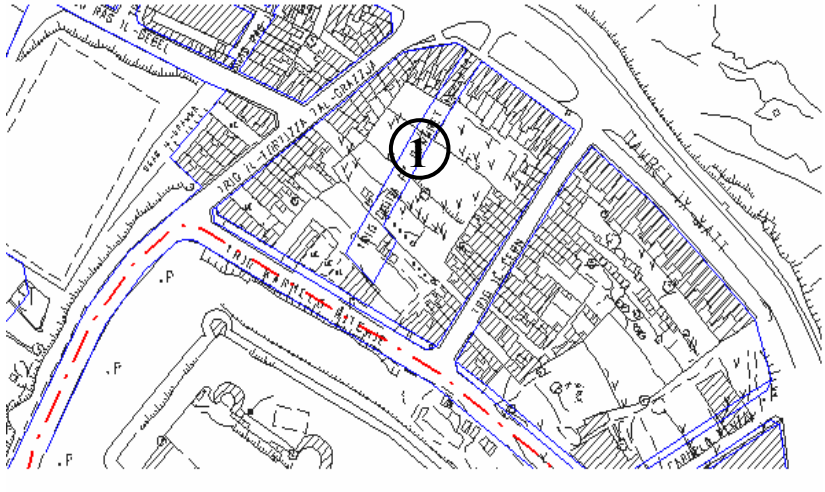
TRIQ
ROGER DEBATTISTA
PULIZIJA TA HAJTU GHAL DMIRU
1969 - 2001

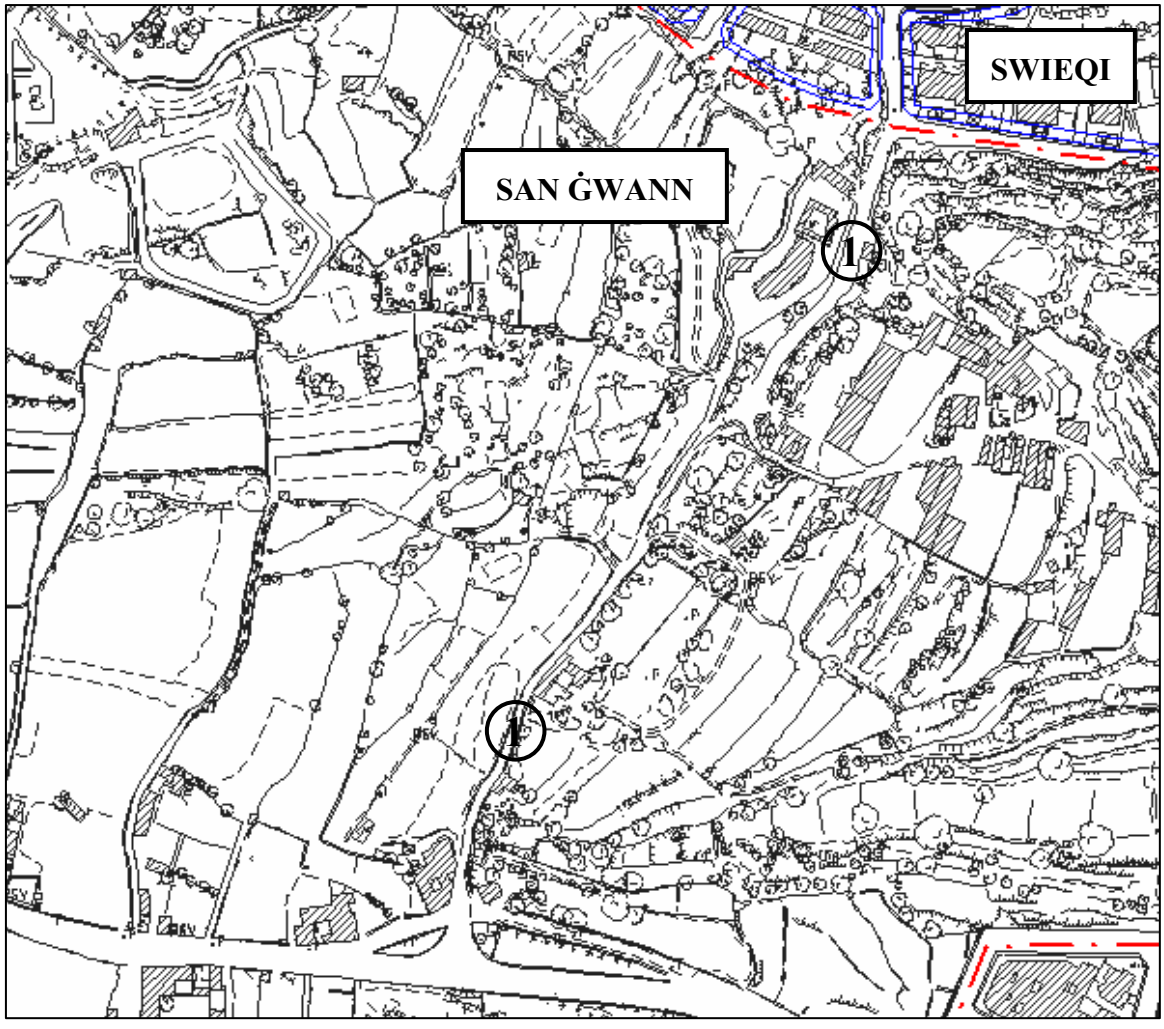


IX-XGĦAJRA

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta u magħrufa wkoll bħala Triq ġdida f'Dawret ix-Xatt tissemma:

TRIQ
FRANS MINUTI
ATTIVIST ĊIVIKU
1925 - 2002





SAN ĠWANN

It-triq li tgħaqqad Triq Tal-Balal, San Ġwann ma' Triq is-Sardinella, Swieqi u magħrufa wkoll bħala Triq ġdida fi Triq Tal-Balal tissemma ……... TRIQ TAL-PREPOSTU

SAN ĠILJAN

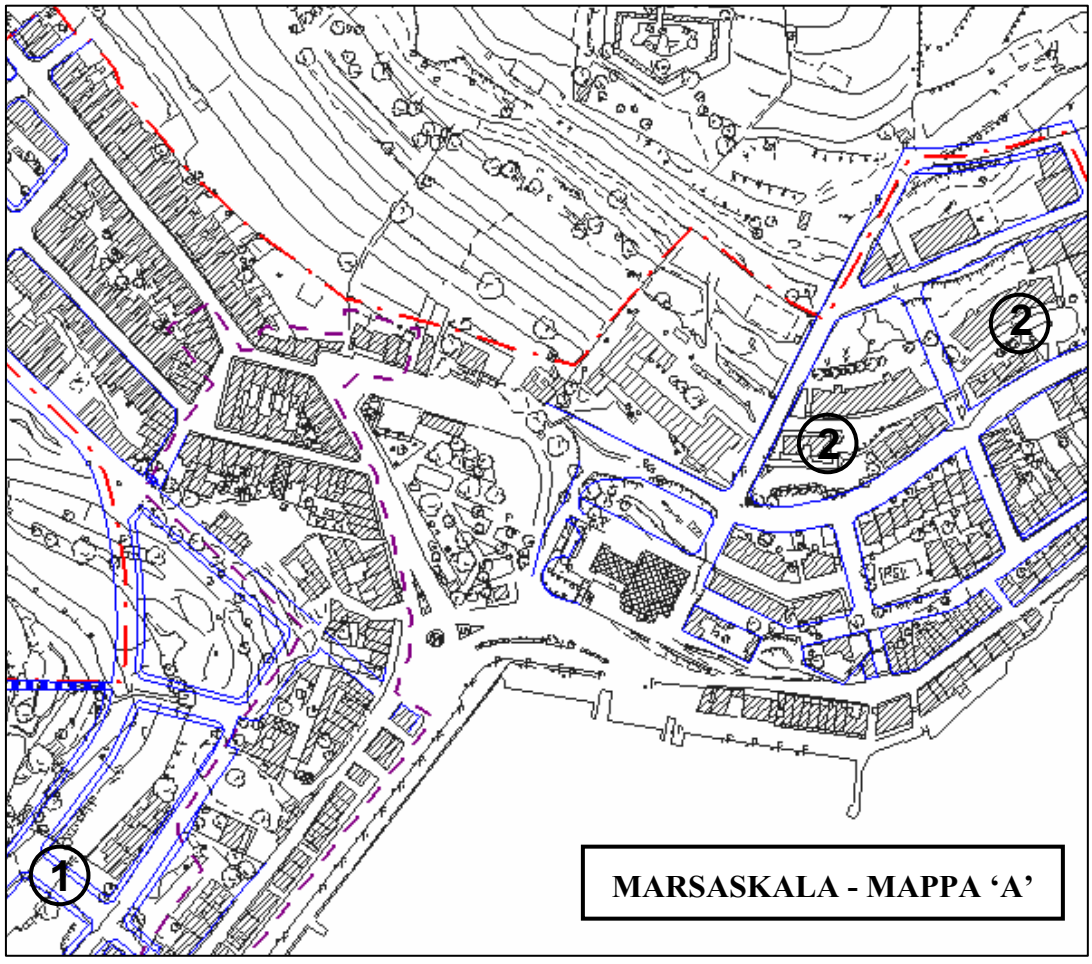
PROLUNGAMENT

L-aħħar parti ta' Triq il-Qalb Imqaddsa fid-direzzjoni lejn San Ġwann u li tasal sa taħt il-Pont Ġużè Ellul Mercer minn fejn jgħaddu l-konfini bejn iż-żewġ lokalitajiet tissemma ……..…….... TRIQ IL-QALB IMQADDSA

IŻ-ŻEJTUN

PROLUNGAMENT

Dik il-parti ta' Triq Hal Tarxien fid-direzzjoni lejn iż-Żejtun u li kienet tagħmel parti minn Triq Santa Katarina għandha tiġi prolungata sa ma tiżbokka ġo Triq Toni Zahra u tissemma ……..……..... TRIQ HAL TARXIEN



MARSASKALA - Mappa 'A'

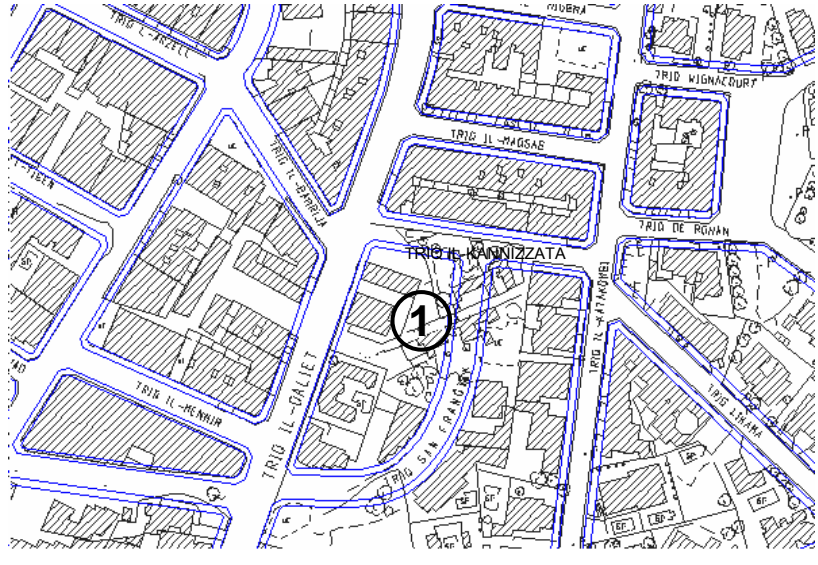
It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma …… TRIQ ĠUŻEPPI SPAGNOL
L-EWWEL PRESIDENT BANDA SANT'ANNA
1994 - 2000

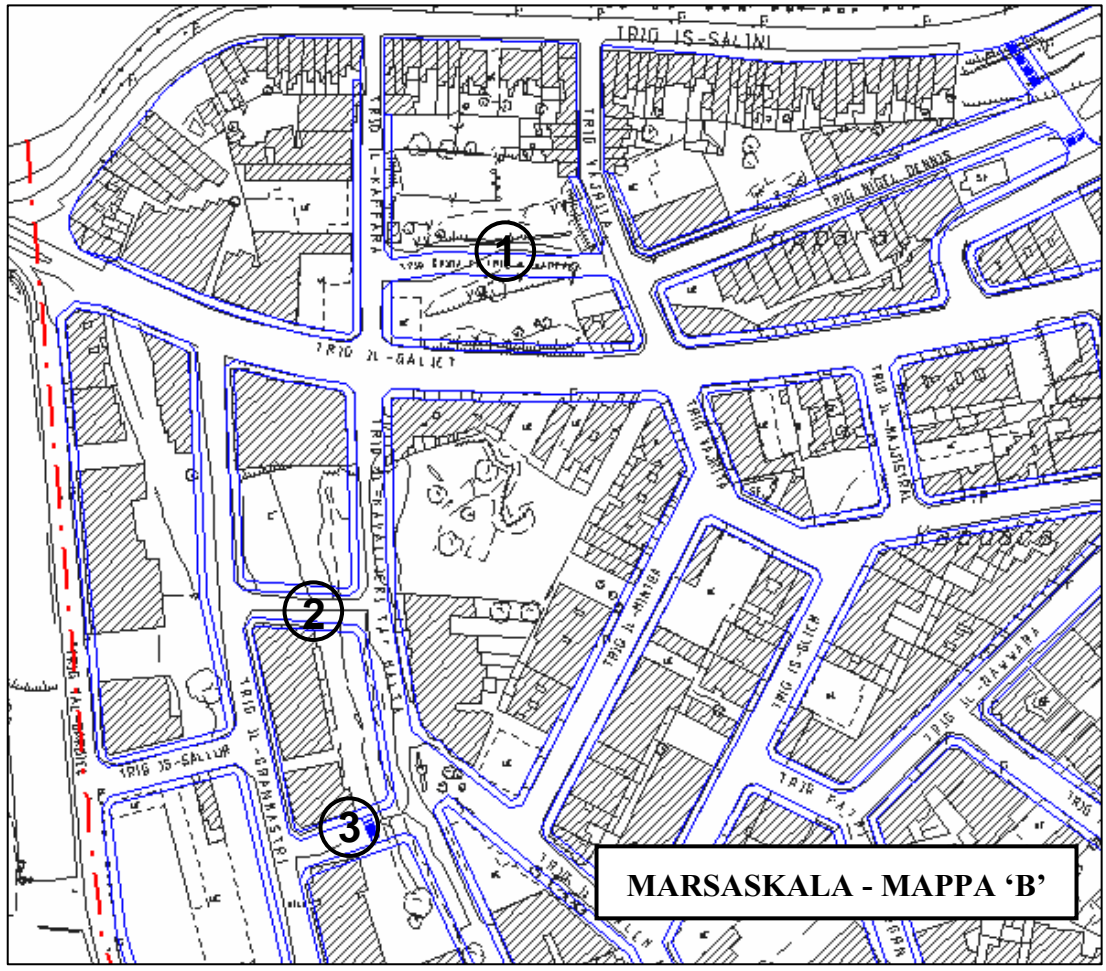
It-triq immarkata bin-numru 2 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma …… TRIQ
IL-PAPA ĠWANNI PAWLU II
1978 - 2005

MARSASKALA

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma:

TRIQ
m.v. ANGEL GABRIEL
NAWFRAĠJU
SETTEMBRU 1969





MARSASKALA - Mappa 'B'

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma …… TRIQ ĠUŻEPPI LANZON
SUPERJUR TAL-M.U.S.E.U.M.
1889 - 1978

It-triq immarkata bin-numru 2 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma …… TRIQ AGATHA BARBARA
PRESIDENT TA' MALTA
1982 - 1987

It-triq immarkata bin-numru 3 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma …… TRIQ SIR PAUL BOFFA
PRIM MINISTRU
1947 - 1950

IŻ-ŻURRIEQ, BUBAQRA

BDIL FL-ISEM

Triq ir-Rettur tissemma ……..…….... TRIQ IR-RETTUR
DUN SALV FARRUGIA
1925 - 2004

Nru. 171

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 171

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	Fond 27 Fawwara Street tal-kejl ta' 294m.k.	Gvern ta' Malta		2227/05 Gozo
Ghajnsielem	*Premises 27 Fawwara Street covering an area of 294s.m.*	*Government of Malta*		
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' 22000927 - Art tal-kejl ta' 4254m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2254/05 Gozo
Ghajnsielem	*Correction of 22000927 -Land covering an area of 4254s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Ghajnsielem	Art msejha 'Tal-Gnien' sive 'Tal-Bitha' fi Triq il-Bahhara tal-kejl ta' 112m.k.	Fenech George u Fenech Barbara	147775M u 677G	2291/05
Ghajnsielem	*Land known as 'Tal-Gnien' sive'Tal-Bitha' in Triq il-Bahhara covering an area of 112s.m.*	*Fenech George and Fenech Barbara*	*147775M and 677G*	
Ghajnsielem	Garaxx Triq il-Hamri tal-kejl ta' 16m.k.	Zammit Simon	61270M	49/06 Gozo
Ghajnsielem	*Garage Triq il-Hamri covering an area of 16s.m.*	*Zammit Simon*	*61270M*	
Ghajnsielem	Fond Nru 21 Triq il-Gnien bil-mandra annessa	Debono Carmela et	10969G	72/06 Gozo
Ghajnsielem	*Premises No 21 Triq il-Gnien with annexed yard*	*Debono Carmela et*	*10969G*	
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA 594/99 – ½ indiviz ta' porzjon art msejha 'tal-Gebel l-Ahmar' tal-kejl ta' 296m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Vella Evelyn et	64333G	73/06 Gozo
Ghajnsielem	*Correction of LRA 594/99- ½ undivided share of land known as 'Tal-Gebel l-Ahmar' covering an area of 296s.m. as wrong application was submitted*	*Vella Evelyn et*	*64333G*	
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA 74/06 – ½ indiviz art msejha tal-Gebel l-ahmar tal-kejl ta' 296m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Vella Evelyn et	64333G	74/06 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	*Correction of LRA 74/06 – ½ undivided share of land known as tal-Gebel l-ahmar covering an area of 296s.m. as wrong application was submitted*	*Vella Evelyn et*	*64333G*	
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA 1128/96 – Art f'Mgarr ix-Xini tal-kejl ta' 241146m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Patrijiet Karmelitani		91/06 Gozo
Ghajnsielem	*Correction of LRA 1128/96 – Land in Mgarr ix-Xini covering an area of 241146s.m. as wrong application was submitted*	*Carmelite Friars*		
Ghajnsielem	Art msejha Mgarr ix-Xini tal-kejl ta' 2120m.k.	Montebello Magistrat Dr Dennis	1041246M	100/06 Gozo
Ghajnsielem	*Land known as Mgarr ix-Xini covering an area of 2120s.m.*	*Montebello Magistgrat Dr Dennis*	*1041246M*	
Ghajnsielem	Korrezjoni ta' LRA 1492/05 Flat Nru 2 u garage 6 'Refreshing Waters' Triq Wied Rghajjes peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Buttigieg Carmel u martu Buttigieg Mariella	6377G u 14380G	107/06 Gozo
Ghajnsielem	Correction of LRA 1492/05 Flat No 2 and garage 6 'Refreshing Waters' Triq Wied Rghajjes as wrong application was submitted	*Buttigieg Carmel and his wife Buttieig Mariella*	*6377G and 14380G*	
Ghajnsielem	Dar 55 Triq l-Imgarr bil-gardina u art annessa maghha	Xuereb Pietru		130/06 Gozo
Ghajnsielem	*House 55 Triq l-Imgarr with garden and land annexed*	*Xuereb Pietru*		
Ghajnsielem	Raba' msejha 'ta' Madlien' tal-kejl ta' 416m.k.	Xuereb Pietru	12436G	131/06 Gozo
Ghajnsielem	*Land known as 'Ta' Madlien' covering an area of 416s.m.*	*Xuereb Pietru*	*12436G*	
Ghajnsielem	½ indiviz art kuntrada tal-Gebel l-Ahmar' tal-kejl ta' 430m.k.	Buttigieg Joseph et	514494M	155/06 Gozo
Ghajnsielem	*½ undivided share of land limits tal-Gebel l-Ahmar tal-kejl ta' 430m.k.*	*Buttigieg Joseph et*	*514494M*	
Ghajnsielem	½ indiviz mid-dar Nru 127 Mgarr Road bil-mandra retrostanti	Zerafa Alfred et	3842G	158/06 Gozo
Ghajnsielem	*½ undivided share of house No 127 Mgarr Road with annexed yard*	*Zerafa Alfred et*	*3842G*	
Ghajnsielem	1/21 indiviz mill-art tal-kejl ta' 466m.k.	Zerafa Alfred et	3842G	159/06 Gozo
Ghajnsielem	*1/21 undivided share of land covering an area of 466s.m.*	*Zerafa Alfred et*	*3842G*	
Ghajnsielem	Fond Nru 127 Triq l-Imgarr bil-mandra retrostanti	Portelli Carmel u martu Portelli Filomena sive Phyllis	47056G u 23967G	160/06 Gozo
Ghajnsielem	*Premises No 127 Triq l-Imgarr with annexed yard*	*Portelli Carmel and his wife Portelli Filomena sive Phyllis*	*47056G and 23967G*	
Ghajnsielem	41/48 u 15/16 parti ndiviza mill-fond Nru 75 Triq il-Gnien	Galea Anthony u martu Galea Giacinta		161/06 Gozo
Ghajnsielem	*41/48 and 15/16 undivided share of premises No 75 Triq il-Gnien*	*Galea Anthony and his wife Galea Giacinta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	½ id-dar 'Cyrstal Paradise' Triq Gleneagles	Xuereb Joan u Xuereb Carmen	31901L u 56532G	165/06 Gozo
Ghajnsielem	*½ undivided share of house 'Cyrstal Paradise' Triq Gelaneagles*	*Xuereb Joan and Xuereb Carmen*	*31901L and 56536G*	
Ghajnsielem	Fond 23 Triq Cordina bil-gardina annessa	Cassar Loretta et		166/06 Gozo
Ghajnsielem	*Premises 23 Triq Cordina with annexed yard*	*Cassar Loretta et*		
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' 22000245 Fond 11 Triq Benghazi peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zabaljata	Galea Anthony u Galea Maria Concetta		178/06 Gozo
Ghajnsielem	*Correction on 22000245 Premises 22Triq Benghazi as wrong application was submitted*	*Galea Anthony and Galea Maria Concetta*		
Gharb	Art msejha Ix-Xghira near Wied il-Mielah tal-kejl ta' 1500m.k.	Gvern ta' Malta		2224/05 Gozo
Gharb	*Land known as Ix-Xghira near Wied il-Mielah covering an area of 1500s.m.*	*Government of Malta*		
Gharb	Korrezzjoni ta' 23000135 – Art fit-Triq Arc G Camilleri tal-kejl ta' 1205m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2256/05 Gozo
Gharb	*Correction of 23000135 – Land in Triq Arc G Camilleri covering an area of 1205s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Gharb	1/10 indiviz minn porzjon diviza mill-art ta' Dbiegi tal-kejl ta' 719m.k.	Francalanza Josephine		2279/05 Gozo
Gharb	*1/10 indiviz from divided portion of land ta' Dbiegi covering an area of 719s.m.*	*Francalanza Josephine*		
Gharb	½ indiviz Art msejha 'Tat-Trux' tal-kejl ta' 560m.k.	Fava Maria et	33059G	132/06 Gozo
Gharb	*½ undivided share of land knonw as 'tat-Trux' covering an area of 560s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Gharb	Art msejha 'tal-Hofra' tal-kejl ta' 166m.k.	Fava Maria et	33059G	133/06 Gozo
Gharb	*Land known as 'Tal-Hofra' covering an area of 166s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Ghasri	¾ indiviz Nuda Proprjeta u Sehem Shih Uzufrutt art msejha Tat-Torri tal-kejl ta' 168m.k.	Cordina Maria et	53457G	2204/05 Gozo
Ghasri	*¾ undivided share Nuda Proprjeta and Whole share for Uzufruct on land known as Tat-Torri covering an area of 168s.m.*	*Cordina Maria et*		
Ghasri	Art fi Triq il-Gonna tal-kejl ta' 18,000m.k.	Gvern ta' Malta		93/06 Gozo
Ghasri	*Land in Triq il-Gonna covering an area of 18,000s.m.*	*Government of Malta*		
Kercem	Art msejha Ta' Xewka sive Il-Ghar tas-Sigra tal-kejl ta' 331.54m.k.	Tabone Franco	11276G	2194/05 Gozo
Kercem	*Land known as Ta' Xewka sive Il-Ghar tas-Sigra covering an area of 331.54s.m.*	*Tabone Franco*	*11276G*	
Kercem	Fond 'Saint Joseph' Pjazza Salvatore Busuttil	Vella Joseph		2202/05 Gozo
Kercem	*Premises 'Saint Joseph' Pjazza Salvatore Busuttil*	*Vella Joseph*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 304m.k.	Spiteri Josephine et	37062G	2215/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 304s.m.*	*Spiteri Josephine et*	*37062G*	
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 99.4m.k.	Scicluna Mary Rose	35555G	2216/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 99.4s.m.*	*Scicluna Mary Rose*	*35555G*	
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 93.6m.k. u l-ohra tal-kejl ta' 99.4m.k.	Spiteri Paul	6954G	2217/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 93.6s.m. and the other covering an area of 99.4s.m.*	*Spiteri Paul*	*6954G*	
Kercem	Dirett Dominju Temporanju Plot 5 'Tal-Ponta sive tal-Madonna' San Pawl Fief Street tal-kejl ta' 270m.k.	Gvern ta' Malta		2236/05 Gozo
Kercem	*Temporary Directum Dominium of plot 5 tal-Ponta sive tal-Madonna' San Pawl Fief Street covering an area of 270s.m.*	*Government of Malta*		
Kercem	Fond Nru 8 bil-gnien anness San Pietru u San Pawl	Cassar Louis u martu Cassar Laura	18967G u 28368G	2243/05 Gozo
Kercem	*Premises No 8 with annexed garden San Pietru u San Pawl*	Cassar Louis and his wife Cassar Laura	*18967G and 28368G*	
Kercem	1/7 indiviz nru 3 bil-mandra annessa tal-kejl ta' 75m.k. Triq Madre Margherita Debrincat	Micallef Carmela et	9736G	2242/05 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share No 3 with annexed yard covering an area of 75s.m. Triq Madre Margherita Debrincat*	*Micallef Carmela et*	*9736G*	
Kercem	1/7 indiviz Triq San Pietru u San Pawl	Micallef Carmela et	9736G	2241/05 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share Triq San Pietru u San Pawl*	*Micallef Carmela et*	*9736G*	
Kercem	1/8 indiviz Dar fi Triq Santa Lucija bil-mandra annessa maghha tal-kejl ta' 555m.k.	Fenech Xavier	37957G	2249/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of House in Triq Santa Lucija with annexed yard covering an area of 555s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	1/8 indiviz mill-art msejha 'Xavann' fi Triq Santa Lucija tal-kejl ta' 1282m.k.	Fenech Xavier	37957G	2250/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Xavann' in Triq Santa Lucija covering an area of 1282s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' art msejha 'Ta' Wied il-Mans' tal-kejl ta' 2920m.k.	Fenech Xavier	37957G	2251/05 Gozo`
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Ta' Wied il-Mans' covering an area of 2920s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	1/8 indiviz mill-art msejha "Ta' Wied Mans' tal-kejl ta' 5640m.k.	Fenech Xavier	37957G	2252/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Ta' Wied Mans' covering an area of 5640s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' 30002112 – Art tal-kejl ta' 39,90m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2255/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*Correction of 30002112 – Land covering an area of 39,90s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Kercem	1/10 indiviz minn porzjon diviza ta' art ta' Dbiegi msejha Ta' Mengbin tal-kejl ta' 450m.k.	Francalanza Josephine		2280/05 Gozo
Kercem	*1/10 undivided share of divided portion of land known as Ta' Mengbin covering an area of 450s.m.*	*Francalanza Josephine*		
Kercem	53/168 indiviz minn porzjon art ta' Kanalijiet sive ta' Klula tal-kejl ta' 547m.k.	Tabone Paul u martu Tabone Dolores	53460G u 13366G	2281/05 Gozo
Kercem	*53/168 undivided share of portion of land known as ta' Kanalijiet sive Ta' Klula covering an ara of 547s.m.*	*Tabone Paul and his wife Tabone Dolores*	*53460G and 13366G*	
Kercem	53/168 indiviz minn porzjon art ta' Kanalijiet sive ta' Klula tal-kejl ta' 820m.k.	Tabone Paul u martu Tabone Dolores	53460G u 13366G	2282/05 Gozo
Kercem	*53/168 undivided share of portion of land known as ta' Kanalijiet sive Ta' Klula covering an ara of 820s.m.*	*Tabone Paul and his wife Tabone Dolores*	*53460G and 13366G*	
Kercem	Art msejha Tal-Fgura sive ta' Dbiegi tal-kejl ta' 156m.k.	Xuereb Dr Robert George u martu Xuereb Dr Mary Rose	170962M u 20262G	2307/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tal-Fgura sive Ta' Dbiegi covering an area of 156s.m.*	*Xuereb Dr Robert Goerge and his wife Xuereb Dr Mary Rose*	*170962M and 20262G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' LRA 2312/05 - Art msejha 'Tal-Boros' tal-kejl ta' 64.4m.k. peress li l-applikazzjoni kienet zbaljata	Jansen Teresa Gacinta et		2312/05 Gozo
Kercem	*Correction of LRA 2312/05- Land known as 'Tal-Boros' covering an area of 64.4s.m. as wrong application was submitted*	*Jansen Teresa Gacinta et*		
Kercem	½ indiviz Art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 2205m.k.	Ta' Frenc Real Estate Company Limited		2317/05 Gozo
Kercem	*½ undivided share of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 2205s.m.*	*Ta' Frenc Real Estate Company Limited*		
Kercem	1/9 indiviz mill-art msejha T'Ghar Ilma tal-kejl ta' 901m.k.	Galea Christopher et	51462G	2323/05 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share of land known as T'Ghar Ilma covering an area of 901s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
Kercem	½ indiviz mill-art msejha Ta' Dbiegi tal-kejl ta' 4,555m.k.	Galea Christopher et	51462G	2324/05 Gozo
Kercem	*½ undivided share of land known as Ta' Dbiegi covering an area of 4,555s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
Kercem	1/9 indiviz mill-art msejha 'Tal-Mengbin' tal-kejl ta' 378.5m.k.	Galea Christopher et	51462G	2327/05 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share of land known as 'Tal-Mengbin' covering an area of 378.5s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
Kercem	Raba' msejha tat-Tenewt tal-kejl ta' 253m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2338/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tat-Tenewt covering an area of 253s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Art msejha Ta' Namrat tal-kejl ta' 260m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2340/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*Land known as Tal-Misrah covering an area of 260s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Porzjon diviza ta' raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2341/05 Gozo
Kercem	*Divided portion of land known as Tac-Cnus covering an area of 390s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Porzjon diviza ta' raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Bernard	313689G	2342/05 Gozo
Kercem	*Divided portion of land known as Tac-Cnus covering an area of 390s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Raba' msejha Ta' Klula tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Bernard	313689G	2343/05 Gozo
Kercem	*Land known as Ta' Klula covering an area of 390s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 335m.k.	Vella Bernard	313689G	2344/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tac-Cnus covering an area of 335s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Porzjon Art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 955m.k.	Kantra Limited	C 6047	16/06 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 955s.m.*	*Kantra Limited*	*C 6047*	
Kercem	Porzjon art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 2819m.k.	Kantra Limited	C 6047	19/06 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 2819s.m.*	*Kantra Limited*	*C 6047*	
Kercem	Raba' msejha 'Tal-Hawli' tal-kejl ta' 11680m.k.	Sultana Michael		68/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'Tal-Hawli' covering an area of 11680s.m.*	*Sultana Michael*		
Kercem	Dirett Dominju Perpetwu Plot 3 'Tal-Madonna ossia Tal-Punta' Triq Santa Lucija tal-kejl ta' 386.81m.k.	Gvern ta' Malta		95/06 Gozo
Kercem	*Perpetual Directum Dominium of Plot 3 'Tal-Madonna ossia Tal-Punta' Saint Lucy Street covering an area of 386.81s.m*	*Government of Malta*		
Kercem	1/3 indiviz art msejha Tat-Tawila tal-kejl ta' 7140m.k.	Vella Emmanuel et	560(G)	99/06 Gozo
Kercem	*1/3 undivided share of land known as Tat-Tawila covering an area of 7140s.m.*	*Vella Emmanuel et*	*560(G)*	
Kercem	Art msejha 'tas-Seqer' tal-kejl ta' 2150m.k.	Fava Maria et	33059G	135/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'tas-Seqer' covering an area of 2150s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Kercem	Art msejha 'tas-Seqer' tal-kejl ta' 755m.k.	Fava Maria et	33059G	136/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'tas-Seqer' covering an area of 755s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Kercem	Art msejha 'ta' Dbiegi' jew 'tal-Palma' tal-kejl ta' 1453m.k.	Fava Maria et	33059G	137/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'ta' Dbiegi' or 'tal-Palma' covering an area of 1453s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Kercem	Art msejha 'ta' Dbiegi' tal-kejl ta' 607m.k.	Fava Maria et	33059G	138/06 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*Land known as 'Ta' Dbiegi' covering an area of 607s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Kercem	Art msejha 'ta' Dbiegi' tal-kejl ta' 1514m.k.	Fava Maria et	33059G	138/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'ta' Dbiegi' covering an area of 1514s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Kercem	Art msejha 'tal-Kalandriet' illum mibni fond Marvic Triq il-Bies tal-kejl ta' 257m.k.	Formosa Victor u Formosa Emanuel	53754G u 63957G	143/06 Gozo
Kercem	Land known as 'tal-Kalandriet' know built premises Marvic Triq il-Bies covering an area of 257s.m.	*Formosa Victor and Formosa Emanuel*	*53754G and 63957G*	
Kercem	Fond Nru 34 'Dar fir-Raba' jinkludi passagg u art adjacenti	Weber Maria Christine		176/06 Gozo
Kercem	*Premises No 34 'Dar fir-Raba' including passage and adjacent land*	*Weber Maria Christine*		
Kercem	Art quddiem id-Dar "Dar fir-Raba' f'Ghajn Tuta Street' tal-kejl ta' 149m.k.	Weber Maria Christine		177/06 Gozo
Kercem	*Land in front of house 'Dar fir-Raba' in Ghajn Tuta Street covering an area of 149s.m.*	*Weber Maria Christine*		
Kercem	Korrezzjoni ta' 30000354 – Raba' fil-limiti ta' Ghajn Tuta peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Mizzi Antonia	35119G	181/06 Gozo
Kercem	*Correction on 30000354 – Land in limits of Ghajn Tuta as wrong application was submitted*	*Mizzi Antonia*	*35119G*	
Kercem	Raba' msejha 'tal-Minkbin' tal-kejl ta' 428m.k.	Cauchi Joseph et	50140G	189/06 Gozo
Kercem	*Land known as 'tal-Minkbin' covering an area of 428s.m.*	*Cauchi Joseph et*	*50140G*	
Munxar	1/25 indiviz mill-art fi Triq Dun Spir Gauci tal-kejl ta' 533m.k.	Said Michael et	20160G	2201/05 Gozo
Munxar	*1/25 undivided share of land in Triq Dun Spir Gauci covering an area of 533s.m.*	*Said Michael et*	*20160G*	
Munxar	Fond fi Triq il-Munxar	Saliba Salvina et	46356G	2212/05 Gozo
Munxar	*Premises in Triq il-Munxar*	*Saliba Salvina et*	*46356G*	
Munxar	Korrezzjoni ta' 42001506 – Art tal-kejl ta' 4467m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2258/05 Gozo
Munxar	*Correction of 42001506 – Land covering an area of 4467s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Munxar	1/14 indiviz mill-art msejha 'Ta' l-Ghawdxija' tal-kejl ta' 12383m.k.	Debrincat Francis et	19038G	2264/05 Gozo
Munxar	*1/14 undivided share of Land known as 'Ta' l-Ghawdxija' covering an area of 12383s.m.*	*Debrincat Francis et*	*19038G*	
Munxar	Parti diviza mid-dar Nru 20, 21 Triq it-12 ta' Dicembru 1957	Buttigieg Carmel et		2278/05 Gozo
Munxar	*Divided share of House No 20, 21 Triq it-12 ta' Dicembru 1957*	*Buttigieg Carmel et*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Munxar	Korrezzjoni ta' LRA 1990/05 u 2166/05 – 1/7 indiviz mill-fond Nru 39 Triq San Pawl peress lil l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Grima John Mary et	75941G	2332/05 Gozo
Munxar	*Correction of LRA 1990/05 and 2166/05 – 1/7 undivided share of premises No 39 Triq San Pawl as wrong application was submitted*	*Grima John Mary et*	*75941G*	
Munxar	Art b'garage 'Magpie' Triq Tarsus tal-kejl ta' 272.2m.k.	Portelli Rosemary	16236A	2337/05 Gozo
Munxar	*Land with garage 'Magpie' Triq Tarsus covering an area of 272.2s.m.*	*Portelli Rosemary*		
Munxar	Raba' msejha 'tal-Bardan' sive 'ta' birrixa' tal-kejl ta' 1400m.k.	Bajada Frances	5159G	30/06 Gozo
Munxar	*Land known as 'Tal-Bardan' sive 'ta' Birrixxa' covering an area of 1400s.m.*	*Bajada Frances*	*5159G*	
Munxar	Korrezzjoni ta' LRA 1992/05 – 1/28 indiviz ta' porzjon art fi Triq San Pawl tal-kejl ta' 972m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Grima John Mary et	75941G	75/06 Gozo
Munxar	*Correction on LRA 1992/05 – 1/28 undivided share of a portion of land in Triq San Pawl covering an area of 972s.m. as wrong application was submitted*	*Grima John Mary et*	*75941G*	
Munxar	Art msejha tas-Sanap tal-kejl ta' 562m.k.	Spiteri Francis et	5834G	84/06 Gozo
Munxar	*Land known as tas-Sanap covering an area of 562s.m.*	*Spiteri Francis et*	*5834G*	
Munxar	Korrezzjoni ta' LRA 214/01 – 99 'Dar ghax-Xemx' Sqaq Dun Mikelang Spiteri tal-kejl ta' 1010m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Debrincat Giovanni u Debrincat Maria	29234G u 34243G	110/06 Gozo
Munxar	*Correction on LRA 214/01 – 99 'Dar ghax-Xemx' Sqaq Dun Mikelang Spiteri covering an area of 1010s.m. as wrong application was submitted*	*Debrincat Giovanni and Debrincat Maria*	*29234G and 34243G*	
Nadur	Art fi Triq il-Qala tal-kejl ta' 62.1m.k.	Buttigieg Carmel u martu Buttigieg Antonia		2203/05 Gozo
Nadur	*Land in Triq il-Qala covering an area of 62.1s.m.*	*Buttigieg Carmel and his wife Buttigieg Antonia*		
Nadur	Art msejha 'Ta' Martina' tal-kejl ta' 1374m.k.	Gvern ta' Malta		2223/05 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ta' Martina' covering an area of 1374s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Dirett Dominju Perpetwu fond Nru 69 Triq tas-Sajd bil-gnien anness tal-kejl ta' 317m.k.	Gvern ta' Malta		2230/05 Gozo
Nadur	*Perpetual directum Dominium Premises 69 Triq tas-Sajd with annexed garden covering an area of 317s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Art msejha Tal-Virgi fil-Wied ta' Pawla, Ta' Dwardu tal-kejl ta' 900m.k.	Gvern ta' Malta		2240/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	*Land known as Tal-Virgu fil-Wied ta' Pawla, Ta' Dwardu covering an area of 900s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Korrezzjoni ta' 43001133 – Art tal-kejl ta' 9917m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2257/05 Gozo
Nadur	*Correction of 43001133- Land covering an area of 9917s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Nadur	½ indiviz Dar Nru 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone	Spiteri Maria et		2270/05 Gozo
Nadur	*½ undivided share of house No 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone*	*Spiteri Maria et*		
Nadur	½ indiviz ta' Art msejha Ix-Xaghri tal-kejl ta' 400m.k.	Muscat Maryanne u Borg Adriana		2283/05 Gozo
Nadur	*½ undivided share of land known as Ix-Xaghri covering an area of 400s.m.*	*Muscat Maryanne and Borg Adriana*		
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 372/1998 - Art msejha 'Ta' Hatar' tal-kejl ta' 119m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Camilleri Coronato	55846G	2311/05 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 372/1998 -Land known as 'Ta' Hatar' covering an area of 119s.m. as wrong application was submitted*	*Camilleri Coronato*	*55846G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 841/94 – Fond fi Triq Grunju peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Debono Yvonne et		2335/05 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 841/94 – Fond in Triq Grunju as wrong application was submitted*	*Debono Yvonne et*		
Nadur	Korrezzoni ta' LRA 367/93 – Art msejha 'Tas-Sajtun' sive 'ix-Xaghra tas-Serduqa' tal-kejl ta' 1312m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Pawlu Debono & Sons Limited		2349/05 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 367/93 – Porzjon diviza ta' art msejha 'Tas-Sajtun' sive 'Ix-Xaghra tas-Serduqa' tal-kejl ta' 1312m.k.*	*Pawlu Debono & Sons Limited*		
Nadur	Fond Nru 90, 91, u 92 Triq Xandriku tal-kejl ta' 575m.k.	Haber Marcell		2350/05 Gozo
Nadur	*Premises No 90, 91 and 92 Triq Xandriku covering an area of 575s.m.*	*Haber Marcell*		
Nadur	Fond Nru 86 Triq Xandriku tal-kejl ta' 174m.k.	Sammut Maria		2351/05 Gozo
Nadur	*Premises No 86 Triq Xandriku covering an area of 174s.m.*	*Sammut Maria*		
Nadur	Garaxx Nru 88 Triq Xandriku tal-kejl ta' 47m.k.	Sammut Maria		2352/05 Gozo
Nadur	*Garage No 88 Triq Xandriku covering an area of 47s.m.*	*Sammut Maria*		
Nadur	Raba' msejha 'Tat-Tork' sive 'tal-Imsaqfiet' tal-kejl ta' 19,142m.k.	Pawlu Debono and Sons Limited		3/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Tat-Tork' sive 'tal-Imsaqfiet' covering an area of 19,142s.m.*	*Pawlu Debono and Sons Limited*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 1685/05 - Fond 63 f'Saint Anthony Street bil-gnien anness peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Vella Jason John u martu Vella Diane	207093M u 441200L	10/06 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 1685/05 – Fond Nru 63 in Saint Anthony Street with annexed garden as wrong application was submitted*	*Vella Jason John and his wife Vella Diane*	*207093M and 441200L*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' tal-kejl ta' 4100m.k.	Camilleri Francis	425081M	22/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' covering an area of 4100s.m.*	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-lacca' tal-kejl ta' 362m.k.	Camilleri Francis	425081M	23/06 Gozo
Nadur	Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' covering an area of 362s.m.	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' tal-kejl ta' 838m.k.	Camilleri Francis	425081M	24/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-lacca' covering an area of 838s.m.*	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	7/13 indiviz ghad-dar Nru 166 Triq San Blas tal-kejl ta' 670m.k.	Camilleri Dun Duminku et	31552G	42/06 Gozo
Nadur	*7/13 undivided share of house No 166 Triq San Blas covering an area of 670s.m.*	*Camilleri Dun Duminku et*	*31552G*	
Nadur	7/13 indiviz ta' 1/3 indiviz minn raba' msejha 'ta' Wied Bingemma' jew 'Ta' Prejna' tal-kejl ta' 375m.k.	Camilleri Dun Duminku et	31552G	43/06 Gozo
Nadur	*7/13 undivied share of 1/3 undivided share of land known as 'ta' Wied Bingemma' or 'ta' Prejna' covering an area of 375s.m.*	*Camilleri Dun Duminku et*	*31552G*	
Nadur	7/13 indiviz ta' 1/3 indiviz minn raba' fi Triq Wied Bingemma tal-kejl ta' 178.5m.k.	Camilleri Dun Duminku et	31552G	44/06 Gozo
Nadur	*7/13 undivided share of 1/3 undivided share of land in Triq Wied Bingemma covering an area of 178.5s.m.*	*Camilleri Dun Duminku et*	*31552G*	
Nadur	1/5 indiviz tal-fond Nru 4 'Farmhouse' bil-mandra annessa Triq Dahlet Qorrot	Pace Pauline et		27/06 Gozo
Nadur	*1/5 undivided share of premises no 4 'Farmhouse' with annexed yard Triq Dahlet Qorrot*	*Pace Pauline et*		
Nadur	1/5 indiviz ta' art tal-kejl ta' 449m.k.	Pace Pauline et		28/06 Gozo
Nadur	*1/5 undivided share of land covering an area of 449s.m.*	*Pace Pauline et*		
Nadur	1/5 indiviz ta' art fi Sqaq Dahlet ta' Gazaman tal-kejl ta' 1633m.k.	Pace Pauline et		29/06 Gozo
Nadur	*1/5 undivided share of land in Sqaq Dahlet ta' Gazaman covering an area of 1633s.m.*	*Pace Pauline et*		
Nadur	Art msejha 'tax-Xaghri' sive 'ta' tewma' tal-kejl ta' 392m.k.	Xuereb Martin et	11373G	31/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'tax-Xaghri' sive 'ta' tewma' covering an area of 392s.m.*	*Xuereb Martin et*	*11373G*	
Nadur	1/8 indiviz tal-fond Nru 34 Triq il-Qala bl-arja tieghu u art annessa tieghu	Attard Peter Paul et	23763G	41/06 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	*1/8 undivided share of Premises No 34 Triq il-Qala with its airspace and annexed land*	*Attard Peter Paul et*	*23763G*	
Nadur	Fond Nru 8B Triq il-Qortin tal-kejl ta' 934.1m.k.	Vella Joseph u martu Vella Elizabeth	64547G u 185802L	50/06 Gozo
Nadur	*Premises No 8B Triq il-Qortin covering an area of 934.1s.m.*	*Vella Joseph and his wife Vella Elizabeth*	*64547G and 185802L*	
Nadur	Art msejha 'Ix-Xaghra tas-Serduqa' sive 'ta' Ghar iz-Zimmi tal-kejl ta' 25,826m.k.	Pawlu Debono and Sons Limited		53/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ix-Xaghra tas-Serduqa' sive 'Ta' Ghar iz-ZImmi' covering an area of 25,826s.m.*	*Pawlu Debono and Sons Limited*		
Nadur	Porzjon diviza mill-fond Nru 85 ta' cirka 140.8m.k. u porzjon ohra diviza ohra mill-istess fond ta' 30m.k.	Cutajar Paola	12326G	60/06 Gozo
Nadur	*Divided portion of premises No 85 covering an area of 140.8s.m. and another divided portion of land from the same premises covering an area of 30s.m.*	*Cutajar Paola*	*12326G*	
Nadur	Rimanenti porzjon diviza mill-fond Nru 85 Triq il-Knisja tal-kejl ta' 130m.k.	Cutajar Paola	12326G	61/06 Gozo
Nadur	*Remaining portion of land from premises No 85 Triq il-Knisja covering an area of 130s.m.*	*Cutajar Paola*	*12326G*	
Nadur	1/3 indiviz dar 12 Triq il-Mithna l-Qadima	Azzopardi Ganna	47227G	67/06 Gozo
Nadur	*1/3 undivided house No 12 Triq il-Mithna l-Qadima*	*Azzopardi Ganna*	*47227G*	
Nadur	Fond Nru 72 Triq San Gwann bil-mandra annessa mieghu u bl-arja libera tieghu	Calleja Mary	47143G	69/06 Gozo
Nadur	*Premises No 72 Triq San Gwann with annexed yard and its airspace*	*Calleja Mary*	*47143G*	
Nadur	Art msejha 'Il-Qortin' sive 'Ta' Dahlet Qorrot' tal-kejl ta' 2418m.k.	Vella Evelyn et	64333G	70/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Il-Qortin' sive 'ta' Dahlet Qorrot' covering an area of 2418s.m.*	*Vella Evelyn et*	*64333G*	
Nadur	Art msejha ta' Wied Bingemma tal-kejl ta' 255.4m.k.	Falzon Karen	20076G	85/06 Gozo
Nadur	*Land known as ta' Wied Bingemma covering an area of 255.4s.m.*	*Falzon Karen*	*20076G*	
Nadur	Dirett Dominju Temporanju art msejha 'Ta' Xhajma' Triq ir-Rabat tal-kejl ta' 301.56m.k.	Gvern ta Malta		96/06 Gozo
Nadur	*Temporary Directum Dominium of land known as 'ta' Xhajma' Triq ir-Rabat covering an area of 301.56s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Kamra fi Triq Xjuf ir-Rih tal-kejl ta' 20.45m.k.	Muscat Rev Arcipriet Salvatore	62441G	101/06 Gozo
Nadur	*Room in Triq Xjuf ir-Rih covering an area of 20.45s.m.*	*Muscat Rev Arcipriet Salvatore*	*62441G*	
Nadur	Art fi Triq Dahlet Qorrot tal-kejl ta' 175m.k.	Meilak Rita et	33953G	108/06 Gozo
Nadur	*Land in Triq Dahlet Qorrot covering an area of 175s.m.*	*Meilak Rita et*	*33953G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	Korrezzjoni ta' 43000610 – Art msejha 'ta' Petletew' sive 'tax-Xaghri' tal-kejl ta' 234m.k.peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Borg Christopher u Borg Leanne Margaret	25373G u 30692M	156/06 Gozo
Nadur	*Correction on 43000610 – Land known as 'Ta' Petletew' sive 'tax-Xaghri' covering an area of 234s.m. as wrong application was submitted*	*Borg Christopher and Borg Leanne Margaret*	*25373G and 30692M*	
Nadur	Korrezzjoni ta' 43001071- Art msejha 'ta' Petletew' sive 'tax-Xaghri' tal-kejl ta' 234m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Muscat Coronata		157/06 Gozo
Nadur	*Correction of 43001071 – Land known as 'Ta' Petletew' sive 'tax-Xaghri' covering an area of 234s.m. as wrong application was submitted*	*Muscat Coronata*		
Nadur	Korrezzjoni ta' 43000637 – Fond 13 triq il-Mithna l-Qadima peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Aquilina Mary et		174/06 Gozo
Nadur	*Correction on 43000637 – Premises 13 Triq il-Mithna l-Qadima as wrong application was submitted*	*Aquilina Mary et*		
Nadur	Dar Nru 33 Triq il-Mithna l-Qadima	Attard Anthony u martu Attard Agnes		175/06 Gozo
Nadur	*House No 33 Triq il-Mithna l-Qadima*	*Attard Anthony and his wife Attard Anges*		
Nadur	½ indiviz tal-fond Nru 2 Triq San Gakbu	Farrugia Grace et	24454G	190/06 Gozo
Nadur	*½ undivided premises No 2 Triq San Gakbu*	*Farrugia Grace et*	*24454G*	
Nadur	Raba' msejha 'Ta' Wara ir-rihhan' Triq ir-Rihhan tal-kejl ta' 515m.k.	Farrugia Grace et	24454G	191/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ta' War air-Rihhan' Triq ir-Rihhan covering an area of 515s.m.*	*Farrugia Grace et*	*24454G*	
Nadur	Raba' msejha 'Ta' Wied ta' Grejgel' tal-kejl ta' 290m.k.	Farrugia Grace et	24454G	193/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ta' Wied ta' Grejgel' covering an area of 290s.m.*	*Farrugia Grace et*	*24454G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 1158/04 – fond f'Qala Road peress li l-applikazzjoni kienet zbaljata	Tabone Peter		198/06 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 1158/04 – Premises in Qala Road as wrong application was submitted*	*Tabone Peter*		
Qala	½ indiviz tar-raba' msejha 'Tal-Hotba' tal-kejl ta' 876m.k.	Cauchi Anthony u martu Cauchi Mary Anne	17362G u 5767G	2192/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'Tal-Hotba' covering an area of 876s.m.*	*Cauchi Anthony and his wife Cauchi Mary Anne*	*17362G and 5767G*	
Qala	½ indiviz tar-raba' msejha 'tal-Hotba' tal-kejl ta' 876m.k.	Refalo Dr Anton u martu Refalo Michelina	42556G u 81772G	2193/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	*½ undivided share of land known as 'tal-Hotba' covering an area of 876s.m.*	*Refalo Dr Anton and his wife Refalo Michelina*	*42556G and 81772G*	
Qala	Art msejha Tal-Wileg tal-kejl ta' 567m.k.	Gvern ta' Malta		2234/05 Gozo
Qala	*Land known as Tal-Wileg covering an area of 567s.m.*	*Government of Malta*		
Qala	Korrezzjoni ta' LRA262/92 – Art msejha L-Andar il-Qadim tal-kejl ta' 17,888m.k. peress li l-applikazzjoni dahlet zbaljata	Jimp Limited	C 5728	2244/05 Gozo
Qala	*Correction on LRA 262/92 – Land known as L-Andar il-Qadim covering an area of 17,888 as wrong application was submitted*	*Jimp Limited*	*C 5728*	
Qala	Dar 28 u 21 Triq il-Barbagann	Tabone Carmen	50564G	2245/03 Gozo
Qala	*House 28 and 21 Triq il-Barbagann*	*Tabone Carmen*	*50564G*	
Qala	Art msejha 'Ta' Fuq il-Miju' sive Tax-Xitwija tal-kejl ta' 156.1m.k.	Tabone Carmen	50564G	2246/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Fuq il-Miju sive Tax-Xitwija covering an area of 156.1s.m.*	*Tabone Carmen*	*50564G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 427/94 u LRA 1041/05 – Art msejha Dar is-Safra tal-kejl ta' 9228m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Galea Rose u Vella Joseph	7824G u 12438G	2247/05 Gozo
Qala	*Correction of LRA 427/94 and LRA 1041/05 – Land known as Dar is-Safra covering an area of 9228s.m. as wrong application was submitted*	*Galea Rose and Vella Joseph*	*7824G and 12438G*	
Qala	Dar nru 29/30 Triq il-Barbagann	Cutajar Joseph	31270G	2248/05 Gozo
Qala	*House No 29/30 Triq il-Barbagann*	*Cutajar Joseph*	*31270G*	
Qala	Korrezzjoni ta' 48002068 -Art tal-kejl ta' 4923m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2253/05 Gozo
Qala	*Correction of 48002068 - Land covering an area of 4923s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Qala	6/11 indiviz ta' ½ indiviz mill-art msejha Tal-Klin fi Triq iz-Zewwieqa tal-kejl ta' 12,260m.k.	Vella John et	40140G	2265/05 Gozo
Qala	*6/11 undivided share of ½ undivided share of land known as Tal-Klin in Triq iz-Zewwieqa covering an area of 12,260s.m.*	*Vella John et*	*40140G*	
Qala	½ indiviz art msejha Tas-Salib tal-kejl ta' 104.5m.k.	Portelli Salvina et		2272/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tas-Salib No 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone*	*Portelli Salvina et*		
Qala	½ indiviz Dar nru 60 Triq Hondoq ir-Rummien	Cutajar Carmelo et		2273/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of House No 60 Triq Hondoq ir-Rummien*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz art msejha Tal-Qassis tal-kejl ta' 204m.k.	Cutajar Carmelo et		2274/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	*½ undivided share of land known as Tal-Qassis covering an area of 204s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz art msejha Tal-Bajjad tal-kejl ta' 538m.k.	Cutajar Carmelo et		2275/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tal-Bajjad covering an area of 538s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz ta' art msejha Ta' Kassja tal-kejl ta' 475m.k.	Cutajar Carmelo et		2276/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Ta' Kassja covering an area of 475s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz ta' art msejha Tas-Simar tal-kejl ta' 562m.k.	Cutajar Carmelo et		2277/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tas-Simar covering an area of 562s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 577/05 - ½ indiviz tad-dar numru 6 u raba' annessa tal-kejl ta' 490m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Testa Regina et		2299/05 Gozo
Qala	*Correction of LRA 577/05 – 1/2 undivided share of house No 6 and annexed land covering an area of 490s.m. as wrong application was submitted*	*Testa Regina et*		
Qala	Art msejha Ta' Hondoq ir-Rummien tal-kejl ta' 391m.k.	Camilleri Paul	47515G	2333/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Hondoq ir-Rummien covering an area of 391s.m.*	*Camilleri Paul*	*47515G*	
Qala	Art msejha Ta' Hondoq ir-Rummien tal-kejl ta' 95m.k.	Camilleri Paul	47515G	2334/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Hondoq ir-Rummien covering an area of 95s.m.*	*Camilleri Paul*	*47515G*	
Qala	¼ indiviz tal-fond 'Ta' Cini' Triq Ta' Cini bil-mandretti annessi mieghu	Attard Peter Paul et	23763G	40/06 Gozo
Qala	*¼ undivided share of premises 'Ta' Cini' Triq Ta' Cini with annexed yard*	*Attard Peter Paul et*	*23763G*	
Qala	Fond Nru 58 Pjazza San Guzepp bil-bitha anessa	Vella Theresa et	43553G	32/06 Gozo
Qala	*Premises No 58 Pjazza San Guzepp with annexed yard*	*Vella Theresa et*	*43553G*	
Qala	Art msejha 'Ta' Simar' tal-kejl ta' 1900m.k.	Vella Evelyn et	64333G	71/06 Gozo
Qala	*Land known as 'Ta' Simar' covering an area of 1900s.m.*	*Vella Evelyn et*	*64333G*	
Qala	Art msejha ta' Ruba' tal-kejl ta' 1086.1m.k.	Buttigieg Gemma	16339G	86/06 Gozo
Qala	*Land known as ta' Ruba' covering an area of 1086.1s.m.*	*Buttigieg Gemma*	*16339G*	
Qala	Art msejha 'Ta' Fortunatu' tal-kejl ta' 4,496.48m.k.	Zammit Victor u martu Zammit Margaret	163348M u 161153G	92/06 Gozo
Qala	*Land knonw as 'Ta' Fortunatu' covering an area of 4,496.48s.m.*	*Zammit Victor and his wife Zammit Margaret*	*163348M and 161153G*	
Qala	Art msejha Tal-Hotba tal-kejl ta' 184m.k.	Attard Maria	60358G	102/06 Gozo
Qala	*Land known as Tal-Hotba covering an area of 184s.m.*	*Attard Maria*	*60358G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	Dar Nru 222 u 223 Triq il-Wardija tal-kejl ta' 205.5m.k.	Portelli Joseph et	37065G	140/06 Gozo
Qala	*House No 222 and 223 Triq il-Wardija covering an area of 205.5s.m.*	*Portelli Joseph et*	*37065G*	
Qala	Dar Nru 60 Pjazza San Guzepp tal-kejl ta' 71.4m.k.	Portelli Joseph et	37065G	141/06 Gozo
Qala	*House No 60 Pjazza San Guzepp covering an area of 71.4s.m.*	*Portelli Joseph et*	*37065G*	
Qala	½ indiviz art msejha 'Ta' Kassja' tal-kejl ta' 418m.k.	Buttigieg Joseph et	514494M	151/06 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'ta' Kassja' covering an area of 418s.m.*	*Buttigieg Joseph et*	*514494M*	
Qala	½ art msejha 'ta' Wied Biljun' tal-kejl ta' 14814G	Buttigieg Joseph et	514494M	152/06 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'Ta' Wied Biljun' covering an area of 14814G*	*Buttigieg Joseph et*	*514494M*	
Qala	½ indiviz art fi Triq l-Imgarr tal-kejl ta' 55m.k.	Buttigieg Joseph et	514494M	153/06 Gozo
Qala	*1/2 undivided share of land in Triq l-Imgarr covering an area of 55s.m.*	*Buttigieg Joseph et*	*514494M*	
Qala	½ indiviz art msejha 'tal-Lumija' Triq l-Imgarr tal-kejl ta' 74m.k.	Buttigieg Joseph et	514494M	154/06 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'tal-Lumija' Triq l-Imgarr covering an area of 74s.m.*	*Buttigieg Joseph et*	*514494M*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 874/94 Parti diviza mill-fond Nru 199, 200, 201, 202 fi Triq Wardija peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Mifsud Concetta	83941G	184/06 Gozz
Qala	*Correction on LRA 874/94 Divided share of premises No 199, 200, 201, 202 fi Triq Wardija as wrong application was submitted*	*Mifsud Concetta*	*83941G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 495/05 Parti mid-dar Nru 199, 200 Triq Wardija peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Cremona Paul u Cremona Grace	62355G u 9567G	185/06 Gozo
Qala	*Correction on LRA 495/05 Divided share of house No 199, 200 Triq Wardija as wrong application was submitted*	*Cremona Paul and Cremona Grace*	*62355G u 9567G*	
Qala	Raba' msejha 'Il-Wutija' tal-kejl ta' 2250m.k.	Farrugia Grace et	24454G	192/06 Gozo
Qala	Land known as 'Il-Wutija' covering an area of 2250s.m.	*Farrugia Grace et*	*24454G*	
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju tal-fond Nru 46 Triq Vajringa tal-kejl ta' 36m.k. fil-livelli kolla u 32m.k. fl-ewwel sular	Gvern ta' Malta		2226/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary Directum Dominum Premises No 46 Vajringa Street covering an area of 36s.m. in all levels and 32s.m. in first floor*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju ta' Plot 119 'Ta' Mliet' f'Giorgio Borg Olivier Street tal-kejl ta' 213m.k.	Gvern ta' Malta		2231/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum dominum of Plot 119 Ta' Mliet in Giorgio Borg Olivier Street covering an area of 213s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju tal-fond Nru 26, 27 Triq Sant'Andrija tal-kejl ta' 50m.k.	Gvern ta' Malta		2232/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum Dominium Premises No 26, 27 triq Sant'Andrija covering an area of 50s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett dominju temporanju Fond 86 Vajringa Street tal-kejl ta' 110m.k.	Gvern ta' Malta		2237/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum dominium of Premises 86 Vajringa Street covering an area of 110s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Art Ta' Marziena sive Ta' Santa Duminka tal-kejl ta' 1265m.k.	Gvern ta' Malta		2238/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Land known as Ta' Marziena sive Ta' Santa Duminka covering an area of 1265s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Korrezzjoni ta' LRA 856/97 - Raba' msejha 'Il-Habel ta' Fuq' kuntrada tax-Xkora peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Mizzi Teresa	20920G	5/06 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Correction of LRA 856/97- Land known as 'Il-Habel ta' Fuq' limits of tax-Xkora as wrong application was submitted*	*Mizzi Teresa*	*20920G*	
Rabat, Ghawdex	Korrezzjoni ta' 11000476 art fi Triq Papa Gwanni Pawlu II tal-kejl ta' 20,589.53m.k.	Gvern ta' Malta		46/06 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Correction of 11000476 land in Triq Papa Gwannti Pawlu II covering an area of 20,589.53s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Korrezzjoni ta' LRA 1445/04 tal-Fond Nru 70 Triq il-Mithna peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Formosa Domenic	29062G	106/06 gzo
Rabat, Ghawdex	*Correction on LRA 1445/04 Fond Nru 70 Triq il-Mithna as wrong application was submitted*	*Formosa Domenic*	*29062G*	
Rabat, Ghawdex	Garage Nru 146 bit-bitha u gnien retroposti u Dar Nru 144 li tinsab sovraposta l-istess garage	Grech Joseph u martu Grech Romina	12076G u 22477G	194/06 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Garage No 146 with annexed yard and garden and house 144 overlying the same garage*	*Grech Joseph and his wife Grech Romina*	*12076G and 22477G*	
San Lawrenz	Art msejha Tal-Pjanura tal-kejl ta' 387m.k.	Azzopardi Carmelo u martu Azzopardi Victoria		2200/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tal-Pjanura covering an area of 387s.m.*	*Azzopardi Carmelo and his wife Azzopardi Victoria*		
San Lawrenz	Dar Nru 3 Triq ir-Rokon	Zammit Filomena et	6145G	2219/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Lawrenz	*House No 3 Triq ir-Rokon*	*Zammit Filomena et*	*6145G*	
San Lawrenz	Dar nru 6 Triq ir-Rokon	Zammit Filomena et	6145G	2220/05 Gozo
San Lawrenz	*House No 6 triq ir-Rokon*	*Zammit Filomena et*	*6145G*	
San Lawrenz	Raba msejha 'Ta' Wied Gonu' tal-kejl ta' 390m.k.	Bajada Demis u martu Bajada Susan	570074M u 154878M	2294/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as 'Ta' WIed Gonu' covering an area of 390s.m.*	*Bajada Demis and his wife Bajada Susan*	*570074M and 154878M*	
San Lawrenz	7/8 diviz mill-art msejha Ta' Mrejna tal-kejl ta' 658m.k.	Farrugia Frank		2321/05 Gozo
San Lawrenz	*7/8 divided share of land known as Ta' Mrejna covering an area of 658s.m.*	*Farrugia Frank*		
San Lawrenz	½ indiviz ta' porzjon art msejha 'Tal-Midra' tal-kejl ta' 629m.k.	Galea Christopher et	51462G	2325/05 Gozo
San Lawrenz	*¼ undivided share of portion of land known as 'Tal-Midra' covering an area of 629s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
San Lawrenz	½ indiviz ta' art msejha 'ta' Tuta' sive 'tax-Xghajra' tal-kejl ta' 737m.k.	Galea Christopher et	51462G	2326/05 Gozo
San Lawrenz	*½ individed share of land known as 'Ta' Tuta' sive 'Tax-Xghajra' covering an area of 737s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
San Lawrenz	Raba' msejha Tal-Misrah tal-kejl ta' 345m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2339/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tal-Misrah covering an area of 345s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
San Lawrenz	Raba' msejha Tat-Turretta tal-kejl ta' 320m.k.	Vella Bernard	313689G	2345/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tat-Turetta covering an area of 320s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
San Lawrenz	Art msejha 'tal-Mrejsbiet' tal-kejl ta' 804m.k.	Fava Maria et	33059G	134/06 Gozo
San Lawrenz	*Land known as 'tal-Mrejsbiet' covering an area of 804s.m.*	*Fava Maria et*	*33059G*	
Sannat	½ indiviz Art msejha Tal-Gruwa tal-kejl ta' 1025m.k.	Porelli Paola et	53128G	2284/05 Gozo
Sannat	*½ undivided share of land known as Tal-Gruwa covering an area of 1025s.m.*	*Portelli Paola et*	*53128G*	
Sannat	Raba' msejha Tal-Gruwa tal-kejl ta 1123.5m.k.	Xerri John	34034G	2289/05 Gozo
Sannat	*Land known as Tal-Gruwa covering an area of 1123.5s.m.*	*Xerri John*	*34034G*	
Sannat	Garage bl-arja tieghu u art retrostanti kif ukoll porzjon art ohra adjacenti tal-kejl ta' 51m.k.	Cassar Odette	3081G	2320/05 Gozo
Sannat	*Garage with its airspace and land at the back and other adjacent land covering an area of 51s.m.*	*Cassar Odette*	*3081G*	
Sannat	Dar Nru 193 Main Street	KDM Holdings Limited	C 19337	62/06 Gozo
Sannat	*House No 193 Main Street*	*KDM Holdings Limited*	*C 19337*	
Sannat	1/8 indiviz Art msejha Ta' Xaman tal-kejl ta' 598m.k.	Bajada John et		87/06 Gozo
Sannat	*1/8 undivided share of Land known as Ta' Xaman covering an area of 598s.m.*	*Bajada John et*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Sannat	1/8 indiviz Art msejha tax-Xifer tal-kejl ta' 360.75m.k.	Bajada John et		88/06 Gozo
Sannat	*1/8 undivided share of Land known as tax-Xifer covering an area of 360.75s.m.*	*Bajada John et*		
Sannat	1/8 indiviz ta' Art msejha tax-Xifer tal-kejl ta' 502.7m.k.	Bajada John et		89/06 Gozo
Sannat	*1/8 undivided share of land known as tax-Xifer covering an area of 502.7s.s.*	*Bajada John et*		
Sannat	Dar 81 Triq il-Kbira	Sciberras Saviour	5348G	173/06 Gozo
Sannat	*House 81 Triq il-Kbira*	*Sciberras Saviour*	*5348G*	
Xaghra	Art msejha Ta' Wied Ghezien sive habel il-knisja tal-kejl ta' 3624m.k.	Gvern ta' Malta		2225/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' Wied Ghezien sive habel il-knisja covering an area of 3624s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha Ta' l-Ghajjun tal-kejl ta' 735m.k.	Gvern ta' Malta		2228/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' l-Ghajjun covering an area of 735s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha Ta' Zgobja Triq il-Marga tal-kejl ta' 247m.k.	Gvern ta' Malta		2233/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' Zgobja Triq il-Marga covering an area of 247s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha ta' Zollu or Ta' Zillu tal-kejl ta' 770m.k.	Gvern ta' Malta		2235/05 Gozo
Xaghra	*Land known as ta' Zollu or Ta' Zillu covering an area of 770s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Korrezzjoni ta' 63000452 – Art tal-kejl ta' 5187m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2259/05 Gozo
Xaghra	*Correction of 63000452 – Land covering an area of 5187s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Xaghra	Maqjel in Triq Marsalforn u ½ indiviz bicca raba tal-kejl 175.72m.k.	Azzopardi Felicia et		2293/05 Gozo
Xaghra	*Farm in Triq Marsalforn and ½ undivided share of portion of land covering an area of 175.72s.m.*	*Azzopardi Felicia et*		
Xaghra	Porzjon art diviza msejha Ta' Gajdoru fiTriq Gajdoru tal-kejl ta' 441m.k.	Said Abraham u martu Said Michelle	19167G u 477990M	2298/05 Gozo
Xaghra	*Divided portion of land known as Ta' Gajdoru in Triq Gajdoru covering an area of 441s.m.*	*Said Abraham and his wife Said Michelle*	*19167G and 477990M*	
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 558/96 - Kamra nru 181 Triq Marsalforn tal-kejl ta' 34m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Azzopardi Dun Francesco et		2347/05 Gozo
Xaghra	*Correction of LRA 558/96 – Room No 181 Triq Marsalforn covering an area of 34s.m. as wrong application was submitted*	*Azzopardi Dun Francesco et*		
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 559/96 – Fond Nru 183 Triq Marsalforn tal-kejl ta' 59m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Azzopardi Dun Francesco et		2348/05 Gozo
Xaghra	*Correction of LRA 559/96 - Premises No 183 Triq Marsalforn covering an a area of 59s.m. as wrong application was submitted*	*Azzopardi Dun Francesco et*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 367/98 – Dar Nru 183 Triq Marsalforn peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Hili Michelina	15229G	48/06 Gozo
Xaghra	*Corrrection of LRA 367/98 – House No 183 Triq Marsalforn as wrong application was submitted*	*Hili Michelina*	*15229G*	
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 31/05 – Fond Nru 173 Triq Marsalforn peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Portelli Joseph et	497193M	52/06 Gozo
Xaghra	*Correction of LRA 31/05 – Premises No 173 Triq Marsalforn as wrong application was submitted*	*Portelli Joseph et*	*497193M*	
Xaghra	Art msejha Tal-Frieden, Irdum tal-Marin tal-kejl ta' 20,990m.k.	Gvern ta' Malta		94/06 Gozo
Xaghra	*Land known as Tal-Frieden, Irdum tal-Marin covering an area of 20,990m.k.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 2354/05 – 183 Triq Marsalforn tal-kejl ta' 59m.k.	Hili Michelina et	15229G	179/06 Gozo
Xaghra	*Correction on LRA 2354/05 – 183 Triq Marsalforn covering an area of 59s.m.*	*Hili Michelina et*	*15229G*	
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 2355/05 – 182 Triq Marsalforn peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Tabone Josephine et	57851G	180/06 Gozo
Xaghra	*Correction on LRA 2355/05 – 182 Triq Marsalforn as wrong application was submitted*	*Tabone Josephine et*	*57851G*	
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 676/92 Porzjon diviza mill-mandra annessa 47 u 48 Triq Gajdoru peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Sultana Emanuel	35132G	188/06 Gozo
Xaghra	*Correction on LRA 676/92 Divided portion of land with annexed land 47 and 48 Triq Gajdoru as wrong application was submitted*	*Sultana Emanuel*	*35132G*	
Xewkija	Art msejha T'Andrew, Tas-Salvatur tal-kejl ta' 3060m.k.	Gvern ta' Malta		2229/05 Gozo
Xewkija	*Land known as T'Andrew, Tas-Salvatur covering an area of 3060s.m.*	*Government of Malta*		
Xewkija	Raba' msejha Is-Sies tal Ehbiel tal-kejl ta' 390m.k.	Xerri John	34034G	2287/05 Gozo
Xewkija	*Land known as Is-sies tal Ehbiel covering an area of 390s.m.*	*Xerri John*	*34034G*	
Xewkija	Tromba tat-tarag bl-arja libera tal-kejl ta' 6.25m.k., garage bil-bitha annessa tal-kejl ta' 138m.k. u l-arja sovrastanti l-garage tal-kejl ta' 116m.k.	Attard Shaul	20288G	2302/05 Gozo
Xewkija	*Staircase with its airspace covering an area of 6.25s.m., garage including backyard covering an area of 138s.m. and airspace overlying the garage covering an area of 116s.m.*	*Attard Shaul*	*20288G*	
Xewkija	Korrezzjoni ta' 65000234 art fix-Xewkija tal-kejl ta' 23,608.74 peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		45/06 Gozo
Xewkija	*Correction of 65000234 land in Xewkija covering an area of 23,608.74 as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Zebbug	Art msejha Ta' Dabrani tal-kejl ta' 5374m.k.	Gvern ta' Malta		2239/05 Gozo
Zebbug	*Land known as Ta' Dabrani covering an area of 5374s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 19m.k.	Gvern ta' Malta		111/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 19s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 25m.k.	Gvern ta' Malta		112/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 25s.m.*	*Governmen of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 20m.k.	Gvern ta' Malta		113/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 20s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 69m.k.	Gvern ta' Malta		114/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 69s.m.*	Government of Malta		*114/06 Gozo*
Zebbug	Art tal-kejl ta' 53m.k.	Gvern ta' Malta		115/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 53s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 99m.k.	Gvern ta' Malta		117/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 99s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 28m.k.	Gvern ta' Malta		118/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 28s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 9m.k.	Gvern ta' Malta		119/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 9s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 183m.k.	Gvern ta' Malta		120/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 183s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 407m.k.	Gvern ta' Malta		121/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 407s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 76m.k.	Gvern ta' Malta		122/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 76s.m.*	*Government of Malta*		
Zebbug	Art tal-kejl ta' 234m.k.	Gvern ta' Malta		123/06 Gozo
Zebbug	*Land covering an area of 234s.m.*	*Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, iċ-Ċentru Amministrattiv, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, bejn it-8.00 a.m. u s-2.30 p.m.

Dott. Marlin Vella, LL.D.
għar-Reġistratur ta' l-Artijiet

L-24 ta' Frar, 2006

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, the Administration Centre, Pjazza San Franġisk, Victoria, Gozo, between 8.00 a.m. and 2.30 p.m.

Dr Marlin Vella, LL.D.
For/Land Registrar

24th February, 2006

Nru. 172

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
17. 02. 06	Lm6.31c2	11c9
20. 02. 06	Lm6.43c9	12c1
21. 02. 06	Lm6.46c3	12c1
22. 02. 06	Lm6.48c9	12c3
23. 02. 06	Lm6.48c3	12c3

L-24 ta' Frar, 2006

No. 172

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

24th February, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 6

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif tal-vetturi tas-sewqan huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Marsaxlokk

Nhar il-Ħadd, is-26 ta' Frar 2006 mill-11.00 a.m. sas-1.00 p.m. minn Xatt is-Sajjieda.

Ħal Għaxaq

Nhar it-Tnejn, is-27 ta' Frar 2006 mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Santa Marija.

Nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006 mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Santa Marija.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

L-24 ta' Frar, 2006

POLICE NOTICE

No. 6

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Marsaxlokk

On Sunday, 26th February 2006 from 11.00 a.m. to 1.00 p.m. through Xatt is-Sajjieda.

Għaxaq

On Monday, 27th February 2006 from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through Triq Santa Marija.

On Tuesday, 28th February 2006 from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through Triq Santa Marija.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

24th February, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 7

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' April 2006, bejn l-4.00 p.m. u t-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza L'Isle Adam, Pjazza Saqqajja (minn Bank of Valletta sa Rio Cafè), San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin u l-Kbira.

Nhar it-Tnejn, l-10 ta' April 2006, bejn l-4.00 p.m. u l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Duminku, Pjazza tal-Parroċċa, Kola Xara, il-Kulleġġ u San Pawl.

Nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' April 2006, bejn it-3.00 p.m. u l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin, Vjal Santu Wistin, il-Mużew, il-Kbira, Pjazza L'Isle Adam u Pjazza Saqqajja.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

L-24 ta' Frar, 2006

POLICE NOTICE

No. 7

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat (Malta)

On Friday, 7th April 2006, between 4.00 p.m. and 8.30 p.m. through the following streets: Pjazza L'Isle Adam, Pjazza Saqqajja (from Bank of Valletta to Rio Cafè), San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin and il-Kbira.

On Monday, 10th April 2006, between 4.00 p.m. and 10.00 p.m. through the following streets: Pjazza San Duminku, Pjazza tal-Parroċċa, Kola Xara, il-Kulleġġ and San Pawl.

On Friday, 14th April 2006, between 3.00 p.m. and 10.00 p.m. through the following streets: San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin, Vjal Santu Wistin, il-Mużew, il-Kbira, Pjazza L'Isle Adam and Pjazza Saqqajja.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

24th February, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Z

Skema għal Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999

B'riferenza għall-Skema Z - Skema għal Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru, 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tagħmel dawn l-emendi:–

(1) temenda Klawsola 5 Sub-Klawsola (vii) biex taqra kif ġej:–

(vii) il-valur tal-fond ma jeċċedix is-somma ta' Lm60,000 qabel jkunu saru x-xogħlijiet ta' titjib skond l-iskema u dan fid-diskrezzjoni assoluta ta' l- Awtorità tad-Djar jew periti mqabbda minnha.

L-24 ta' Frar, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme Z

Subsidy on Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings

With reference to Scheme Z – Subsidy on Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings, published in the Government Gazette of the 8th October, 1999, the Housing Authority wishes to effect the following amendments:–

(1) amend Sub-Clause (vii) of Clause 5 to read as follows:–

(vii) the value of the house does not exceed Lm60,000 before the adaptations works permitted in this scheme have been carried out and this at the absolute discretion of the Housing Authority or architects appointed by the Authority.

24th February, 2006

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2006 to 31st January 2006

		Budget 2006	Actual Revenue Jan - Jan 2006	Actual Revenue Jan - Jan 2005
		Lm	*Lm*	*Lm*
REVENUE				
I	Customs and Excise Duties	72,290,000	4,694,629	2,914,753
II	Licences, Taxes and Fines	94,891,000	7,772,928	6,416,066
III	Income Tax	242,100,000	7,014,152	6,332,390
IV	Value Added Tax	182,200,000	14,499,224	11,869,067
V	Fees of Office	20,313,000	708,181	835,353
VI	Reimbursements	10,171,000	299,585	322,006
VII	Public Corporations	2,733,000	---	---
VIII	Central Bank of Malta	10,000,000	4,000,000	6,000,000
IX	Rents	9,400,000	691,157	751,344
X	Dividends on Investment	1,800,000	---	---
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	77,000	---	1,211
XII	Social Security	193,800,000	5,442,615	5,704,373
XIII	Grants	82,574,000	3,689,267	3,729,983
XIV	Miscellaneous Receipts	29,197,000	817,645	1,042,134
	Total Ordinary Revenue	**951,546,000**	**49,629,383**	**45,918,680**
XV	Extraordinary Receipts	146,400,000	---	---
XVI	Loans	---	---	---
	Total Non-Ordinary Revenue	**146,400,000**	**---**	**---**
TOTAL REVENUE		**1,097,946,000**	**49,629,383**	**45,918,680**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 08 - 02 - 2006

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 31st January 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE				
1	Office of the President	749,000	40,200	36,767
2	House of Representatives	1,186,000	102,606	104,435
3	Office of the Ombudsman	180,000	---	70,000
4	National Audit Office	850,000	125,000	---
5	Office of the Prime Minister	7,711,000	381,460	274,495
6	Public Service Commission	157,000	13,020	11,315
7	Armed Forces of Malta	13,320,000	1,071,098	915,730
8	Information	607,000	31,019	33,384
9	Government Printing Press	594,000	40,577	35,318
10	Electoral Office	1,159,000	141,069	103,952
11	Ministry for Justice and Home Affairs	3,529,000	218,304	178,074
12	Judicial	3,748,000	279,796	226,390
13	Local Government	11,282,000	51,056	31,132
14	Police	16,467,000	1,444,440	1,191,415
15	Correctional Services	2,782,000	206,645	226,125
16	Civil Protection	1,418,000	98,731	119,517
17	Government Property Division	1,929,000	89,333	90,784
18	Land and Public Registry Division [Registration	1,110,000	67,253	143,427
19	Ministry of Finance	28,366,000	1,657,433	5,194,557
20	Treasury	5,701,000	461,240	176,471
21	Pensions	32,834,000	3,085,364	2,824,730
23	Inland Revenue	5,907,000	196,105	2,220,526
24	Customs	5,545,000	432,614	429,449
25	V.A.T.	3,062,000	486,991	456,821
26	Contracts	493,000	34,861	45,458
27	Economic Policy	461,000	46,394	48,916
28	Ministry of Education, Youth and Employment	44,419,000	4,768,860	4,451,018
29	Education	51,442,000	4,144,504	3,554,023
30	Industrial and Employment Relations	592,000	31,216	33,585
31	Libraries and Archives	690,000	46,790	41,633
32	Ministry for Tourism and Culture	4,978,000	135,970	853,254
33	Ministry for Competitiveness and Communications	4,633,000	152,378	144,028
34	Commerce	4,010,000	178,775	181,948
35	Consumer and Competition	560,000	45,961	47,835
36	Civil Aviation	567,000	48,726	36,148

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 31st January 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)				
37	Ministry for Resources and Infrastructure	17,845,000	1,298,763	1,279,456
38	Ministry for Gozo	20,672,000	1,614,654	1,704,712
39	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	79,637,000	4,689,938	6,474,505
40	Elderly and Community Care	15,706,000	1,276,107	1,061,353
41	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	40,533,000	999,784	3,175,872
42	Ministry for Rural Affairs and the Environment	26,817,000	1,254,317	3,575,033
43	Ministry for Urban Development and Roads	3,952,000	204,193	923,083
44	Ministry for the Family and Social Solidarity	7,028,000	406,386	278,546
45	Social Security	67,093,000	186,649	188,144
46	Social Security Benefits	227,600,000	27,150,671	25,645,648
47	[Family] Social Welfare Standards	442,000	60,278	59,482
48	Housing	1,191,000	63,845	194,729
49	Ministry of Foreign Affairs	10,347,000	619,397	322,848
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**781,901,000**	**60,180,771**	**69,416,071**
22	Public Debt Servicing			
	Contribution to Sinking Fund - Local	5,010,000	---	---
	Interest - Local	68,648,326	5,331,262	5,298,776
	Repayment of Loan - Local	100,000	---	---
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	6,652,000	---	---
	Interest - Foreign	2,800,000	9,192	10,717
	Interest - Short-term borrowing	4,451,674	321,884	572,366
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**87,662,000**	**5,662,338**	**5,881,859**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**869,563,000**	**65,843,109**	**75,297,930**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 08 - 02 - 2006

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 31st January 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Jan 2005 *Lm*
CAPITAL PROGRAMME				
I	Office of the Prime Minister	1,912,000	31,576	73,451
II	Ministry for Justice and Home Affairs	3,600,000	139,613	2,477,453
III	Ministry of Finance	51,542,000	3,324,617	2,504,115
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	7,139,000	378,664	81,529
V	Ministry for Tourism and Culture	11,249,000	165	1,154,992
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	2,172,000	200	44,167
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	2,022,000	136,699	254,479
VIII	Ministry for Gozo	6,168,000	7,017	175,530
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	2,658,000	5,561	38,158
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	26,552,000	1,444,323	1,523,524
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	16,265,000	1,192,980	486,734
XII	Ministry for Urban Development and Roads	13,111,000	1,329,608	475,924
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity	2,802,000	22,233	82,864
XIV	Ministry of Foreign Affairs	1,410,000	---	---
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**148,602,000**	**8,013,256**	**9,372,920**
TOTAL EXPENDITURE		**1,018,165,000**	**73,856,365**	**84,670,850**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 08 - 02 - 2006

TREASURY CALENDAR FOR THE MONTH OF MARCH 2006

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	TB Tender Date	1	2	3 TB Issue of 91 days maturing 2 June 2006
6	7 TB Tender Date	8	9	10 TB Issue of 91 days maturing 9 June 2006
13	14 TB Tender Date	15	16	17 TB Issue of 273 days maturing 15 December 2006
20	21 TB Tender Date	22	23	24 TB Issue of 28 days maturing 21 April 2006
27	28 TB Tender Date	29	30 TB Issue of 365 days maturing 30 March 2007	31 **National Holiday**

TB denotes Treasury Bills

Notes: –

1. Treasury Bills Auctions are accepted every Tuesday and settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the event takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids may be made on the application form (available from the Treasury) or by fax on a number registered with, and recognised by the Treasury.

5. Only bids which reach the Treasury (Tender Box or Fax Nos. 25967210) by 10.00 a.m. on the tender date will be accepted.

6. 28 days tenure minimum amount tender Lm100,000, other tenures Lm20,000 minimum.

7. With regard to the tenure the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per Lm100 as that for which he has tendered for the whole amount.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment must be made payable to the Accountant General by means of cash or cheques by not later than 10.00 a.m on the date on which the relative Bills are dated.

10. In the instance were Lm 50,000 and over is accepted, the amount due is to be effected by Bank transfer to the credit of the Public Account (Acc No. 40001 MTL-CACM-001-Q) with the Central bank. The value date is to be the issue date of the Treasury Bill. A copy of the relative bank transfer is to be furnished to the Treasury before 10.00 am on the date on which the relative Bills are dated.

11. Only offers with a definite price will be considered.

12. The Government reserves the right of not accepting any tender.

24th February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza – *Lecturer* ta' l-Intraprenditorija

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex li jingaġġa *Lecturer full-time* ta' l-Intraprenditorija fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni għat-tieni sena tiegħu ta' programm għal Diploma Nazzjonali.

Il-persuna li tintgħażel għandu jkollha ta' l-anqas l-ewwel *degree* fil-*general business management*. Tkun teħtieġ li tagħti tagħlim rigward is-suġġetti kollha li jgħinu biex jagħmlu minn individwu intraprenditur ta' suċċess, inkluża l-intraprenditorija fuq il-post tax-xogħol, kif wieħed jibda n-negozju tiegħu, *management* finanzjarju, bejgħ u *marketing*, u suġġetti oħra.

Aktar dettalji u l-formali ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Il-kandidati prospettivi huma mistiedna li jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija mhix aktar tard minn nofsinhar ta' l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Permess ta' l-ETC Nru. 22/2006

L-24 ta' Frar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancy - Entrepreneurship Lecturer

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology, a full-time Entrepreneurship Lecturer for its second year National Diploma programme.

The successful candidate will hold a minimum of a first degree in general business management. S/he will be required to give tuition regarding all subject that help to make an individual a successful entrepreneur, including entrepreneurship at the place of work, starting one's own business, financial management, sales and marketing, and other subjects.

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at the MCAST Main Campus. Prospective candidates are invited to submit the completed College application form by not later than Wednesday, 1st March 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

ETC Permit No. 22/2006

24th February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi - *Part-time Lecturing Staff*

L-MCAST qiegħed għal darba oħra jilqa' applikazzjonijiet mingħand dawk kwalifikati u bl-esperjenza li jixtiequ jwettqu dmirijiet ta' *lecturing* fuq bażi *part-time* fl-Istitut ta' l-Inġinerija Elettrika u ta' l-Elettronika.

ESF13 Electronic Fundamentals and Computer Hardware

L-applikanti għandhom ikunu kwalifikati tajjeb f'wieħed mill-oqsma li ġejjin: Elettonika, *Electronics Circuit Construction* u *Computer Hardware*. Għandhom ikunu jafu sewwa s-suġġett fil-prattika u jkollhom ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika fil-qasam.

ESF13 Certificate in Electronics and Programmable Logic Controllers

Analogue Electronics/Digital Electronics

L-applikanti għandhom ikunu preferibbilment gradwati minn Università fis-suġġett u/jew ikollhom kwalifika vokazzjonali fit-tielet livell u jkollhom esperjenza prattika. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi fil-

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies - Part-time Lecturing Staff

MCAST is once again inviting applications from qualified and experienced personnel wishing to perform lecturing duties on a part-time basis at the Institute of Electrical and Electronics Engineering.

ESF13 Electronic Fundamentals and Computer Hardware

Applicants should be well qualified in one of the following fields: Electronics, Electronics Circuit Construction and Computer Hardware. They should have a good working knowledge of the subject and a minimum of five years practical experience in the field.

ESF13 Certificate in Electronics and Programmable Logic Controllers

Analogue Electronics/Digital Electronics

Applicants should preferably be University graduates in the subject and/or possess a vocational qualification level 3 and have practical experience. They should be able to conduct practical lab sessions and to train students in the field of

laboratorju u jħarrġu lill-istudenti fil-qasam ta' *Analogue Electronics* jew *Digital Electronics*.

Programmable Logic Controllers (PLCs)

L-applikanti għandhom ikunu gradwati minn Università fis-suġġett u/jew ikollhom kwalifika vokazzjonali fit-tielet livell. Għandhom ikunu jafu sewwa b'mod prattiku s-suġġett u ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika fl-industrija. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi fil-laboratorji tal-kompjuter mgħammra b'diversi *PLCs* u jħarrġu lill-istudenti fil-*PLC automation* u kontroll. Sessjonijiet ikunu bbażati fuq esperjenza prattika *'hands on'*.

ESF 13 Certificate in Industrial Electronics, Microelectronics and Automation (PLCs)

Microelectronics and Microcontrollers

L-applikanti għandhom ikunu gradwati Universitarji fl-elettronika u jkunu jafu sewwa b'mod prattiku l-*microcontrollers* b'ta' l-anqas tliet snin esperjenza prattika.Kandidati bi kwalifiki anqas (ta' l-anqas livell tlieta) iżda b'ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika jkunu kkunsidrati. Għandhom ikunu jafu tajjeb il-lingwaġġ ta' programmar *low and high level*. Huwa meħtieġ li jkunu familjari mal-*PIC microcontroller* u titqies ta' vantaġġ esperjenza prattika fis-suġġett. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi f'laboratorju mgħammar b'*board level microprocessors systems* u jħarrġu lil studenti f'*Microelectronics and Microcontrollers*.

L-applikanti għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw ma' ħaddieħor u jkunu kapaċi jaħdmu ma' studenti maturi. Esperjenza fit-tagħlim titqies ta' vantaġġ. Kandidati li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa li jwettqu dmirijiet matul il-ħinijiet normali tal-Kulleġġ u/jew nhar ta' Sibt. Ikunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit *part-time* li jintemm f'Diċembru 2006.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ li tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani mhux aktar tard mill-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati għall-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

(Permess ta' l-ETC Nru: 23/2006)

L-24 ta' Frar, 2006

Analogue Electronics or Digital Electronics.

Programmable Logic Controllers (PLCs)

Applicants should be University graduates in the subject and/or possess vocational qualifications at level 3. They should have a good working knowledge of the subject and a minimum of 5 years practical industrial experience. They should be able to conduct practical sessions in computer labs furnished with a variety of PLCs and to train candidates in PLC automation and control. Sessions will be based on 'hands on' experience.

ESF 13 Certificate in Industrial Electronics, Microelectronics and Automation (PLCs)

Microelectronics and Microcontrollers

Applicants should be University graduates in electronics and have a good working knowledge of microcontrollers with at least 3 years practical experience. Candidates with lower qualifications (level 3 minimum) but with at least 5 years practical experience will be considered. They should have a good knowledge of low and high level programming language. Familiarity with the PIC microcontroller is required and practical experience in the subject will be considered an asset. They should be able to conduct practical sessions in a lab equipped with board level microprocessors systems and to train students in Microelectronics and Microcontrollers.

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Teaching experience is considered an asset. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturdays. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, by not later than Thursday 2nd March 2006. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

(ETC Permit No.: 23/2006)

24th February, 2006

EUROPEAN UNION

European Aviation Safety Agency

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published seven vacancy notices in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of the European Aviation Safety Agency (EASA), for the recruitment in the following positions of Temporary Agents/Contract on a contract basis:

1. EASA/AD/2006/049 Electrical Systems Expert (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/2006
The successful candidate will be recruited in the grade A*7 (AD 7)

2. EASA/AD/2006/050 Electrical Systems Expert (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/2006
The successful candidate will be recruited in the grade A*9 (AD 9)

3. EASA/AD/2006/051 Hydromechanical Systems Expert (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/2006
The successful candidate will be recruited in the grade A*6 (AD 6)

4. EASA/AD/2006/052 Hydromechanical Systems Expert (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/06
The successful candidate will be recruited in the grade A*9 (AD 9)

5. EASA/AD/2006/053 Human Factors Expert (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/06
The successful candidate will be recruited in the grade A*9 (AD 9)

6. EASA/AD/2006/059 Accident Investigation Manager (Temporary Agent)
Closing date: 13/03/06
The successful candidate will be recruited in the grade A*9 (AD 9)

7. EASA/AD/2006/061 Administrator (Press Officer) (Temporary Agent)
Closing date 20/03/06
The successful candidate will be recruited in the grade A*5 (AD 5)

All the information concerning these vacancy notices such as the job description, qualifications and experience required, eligibility and selection criteria, and the application procedure may be viewed on the EASA website at http://www.easa.eu.int section "Career Opportunities". It may also be accessed through the above-mentioned EPSO website.

Successful candidates will be offered a contract as members of the temporary staff pursuant to Article 2(a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities for a five-year period, which may be renewed.

For applications to be valid, candidates must submit in a single A4-sized envelope one (1) original and four (4) copies of all of the following documents:

- a completed EASA application form*;
- a motivation letter of no more than one page, preferably typed, explaining why the candidate is interested in the post and what her/his added value would be to the Agency if selected.

*This document is available on the following website:
http://www.easa.eu.int/career_opp_en.html

Applications must be sent by **registered mail**, the postmark serving as proof of the date of dispatch, to the following address:

European Aviation Safety Agency
Human Resources - Recruitment Sector
Ref.: (quote reference)
Postfach 10 12 53
D-50452 Cologne, Germany.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

24th February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

The Fund for American Studies

The Fund for American Studies is presenting the 2nd Annual European Journalism Institute (EJI) in Prague, Czech Republic this summer from July 22-29, 2006. The fund for American Studies seeks highly qualified journalists and students of journalism to attend the European Journalism Institute. The Fund for American Studies mission seeks to advance the values of freedom, democracy, and a free market economy by sponsoring educational programmes of the highest quality for students with outstanding leadership potential. These programmes include institutes that prepare young people for honourable leadership by educating them in theory, practice, and benefits of a free society.

EJI was developed in response to a growing recognition that journalists must be empowered with the knowledge and skills needed to objectively report on a variety of business and economic issues. EJI is the premier programme for journalists and students of journalism. Participants will have the opportunity to participate in social and networking activities while fostering new professional relationships.

The Institute curriculum emphasises how to understand the structure and functions of market economics in the context of such fundamental issues as:

The role of government in the economy
Environmental regulation
Globalisation
The functions of the price system
Health and welfare economics
International trade

Further information can be obtained from the Ministry of Foreign Affairs (MFA), the Ministry's website (www.mfa.gov.mt) or the Department of Information (www.doi.gov.mt), or the Information Section, Banca Giuratale, Gozo, or directly from www.tfasinternational.org

Applicants can apply online at www.tfasinternational.org . The deadline for applications is 1st April 2006.

24th February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS (MFA)

Russian Scholarships 2006/2007
(for Maltese Citizens only)

The Russian Federal Agency is offering scholarships for academic year 2006/2007 for:

Doctoral Degree (Ph.D) in

Jurisprudence,
Political Science,
Medical Specialities.

Applicants should preferably be not older than 35 years and have a Masters Degree in the speciality chosen.

The tuition language is Russian and travel expenses are not covered by the scholarship.

A candidate's file should contain the following documents, in Russian, English or French.

1. Application form with code and full name of the chosen speciality according to the list of Higher Professional Specialities, (obtained from the MFA);
2. notarised copy of education certificate with the list of subjects which were studied and the examination grades;
3. medical certificate, certified by the official health authorities of the country;
4. reference on passing the medical AIDS test, certified by the official health authorities of the country;
5. notarised copy of birth certificate;
6. copy of international passport pages containing the data for the issue of invitation to study (validity of passport should be no less than 1 year before entering Russia);
7. 8 passport photos.

The arrival dates for those admitted to study should be before 1st December 2006.

The Russian side provides the chosen candidates with 1,500 rubles per month (Lm 19 approximately) and accomodation in dormitories against payment, equal to that of which is paid by Russian students.

Further information and applications forms are available from the Ministry of Foreign Affairs (MFA), the Ministry's website (www.mfa.gov.mt) or the Department of Information (www.doi.gov.mt), or the Information Section, Banca Giuratale, Gozo.

Relevant application forms should be submitted as indicated below:

MFA Form – one copy (obtained from the MFA or www.mfa.gov.mt)
Russian Form – one copy (obtained from the MFA)

These application forms should be submitted to the Scholarship Section of the Ministry of Foreign Affairs by not later than noon of Thursday, 30th March 2006.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Application from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

24th February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS (MFA)

Russian Scholarships 2006/2007
(for Maltese Citizens only)

The Government of the Russian Federation is offering scholarships for academic year 2006/2007 for:

Doctoral Degree (Ph.D) in

Natural Sciences
Social Sciences
Education
Transport
Electronics
Geology
Metallurgy
Machine Building
Food Technology
Building and Architecture
Agriculture and Fisheries

Applicants should preferably be not older than 35 years, have a Masters Degree in the speciality chosen.

The tuition language is Russian and travel expenses are not covered by the scholarship.

A candidate's file should contain the following documents:

1. Application form;
2. an authenticated certificate of Bachelor or Masters;
3. a list of scientific publications or articles (if any);
4. medical certificate, certified by the official health authorities of the country;
5. an authenticated medical certificate of H.I.V. Negative from the Health Authorities;
6. an authenticated birth certificate;
7. copy of international passport pages containing the data for the issue of invitation to study (validity of passport should be no less than 1 year before entering Russia);
8. eight passport photos.

The Scholarship Covers:

Free Education.
The Russian side provides the chosen candidates with 1,500 rubles per month (Lm19 approximately).
Accomodation in dormitories against payment, equal to that of which is paid by Russian students.
Medical Assistance in accordance with the legislation of the Russian Federation.

The candidates must have not less than $150 (US) to pay the transfer from Moscow to other places of studies, as well as not less than $150 (US) per month to pay their own expenses during the whole period of studies and about $200 (US) per annum to cover the voluntary medical insurance.

The chosen candidate would have to arrive in Moscow between 1st – 15th September 2006.

Further information and applications forms are available from the Ministry of Foreign Affairs (MFA), the Ministry's website (www.mfa.gov.mt) or the Department of Information (www.doi.gov.mt), or the Information Section, Banca Giuratale, Gozo.

Relevant application forms should be submitted as indicated below:

MFA Form – one copy (obtained from the MFA or www.mfa.gov.mt)

Russian Form – one copy (obtained from the MFA)

These application forms should be submitted to the Scholarship Section of the Ministry of Foreign Affairs by not later than noon of Thursday, 30th March 2006.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion of the course.

Application from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

24th February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS (MFA)

Russian Scholarships 2006/2007
(for Maltese Citizens only)

The Russian Centre for International and Cultural Co-operation is offering scholarships for academic year 2006/2007 for:

Russian Language Training, either for short term (up to 3 months) or for a 10 month course in Russian philology at the Pushkin Institute.

Travel expenses are not covered by the scholarship.

A candidate's file should contain the following documents:

1. Application form;
2. medical certificate, certified by the official health authorities of the country;
3. an authenticated medical certificate of H.I.V. Negative from the Health Authorities;
4. an authenticated birth certificate;
5. copy of international passport pages containing the data for the issue of invitation to study (validity of passport should be no less than 1 year before entering Russia);
6. eight passport photos.

The Scholarship Covers:

Free Education.
The Russian side provides the chosen candidates with 600 rubles per month (Lm7.69 approximately).
Accomodation in dormitories against payment, equal to that of which is paid by Russian students.
Medical Assistance in accordance with the legislation of the Russian Federation.

The candidates must have not less than $150 (US) to pay the transfer from Moscow to other places of studies, as well as not less than $150 (US) per month to pay their own expenses during the whole period of studies and about $200 (US) per annum to cover the voluntary medical insurance.

The chosen candidate would have to arrive in Moscow between 1st – 15th September 2006.

Further information and applications forms are available from the Ministry of Foreign Affairs (MFA), the Ministry's website (www.mfa.gov.mt) or the Department of Information (www.doi.gov.mt), or the Information Section, Banca Giuratale, Gozo.

Relevant application forms should be submitted as indicated below:
MFA Form – one copy (obtained from the MFA or www.mfa.gov.mt)
Russian Form – one copy (obtained from the MFA)

These application forms should be submitted to the Scholarship Section of the Ministry of Foreign Affairs by not later than noon of Thursday, 30th March 2006.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion of the course.

Application from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

24th February, 2006

MINISTERU TAL-FINANZI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' Ekonomista Anzjan fil-Ministeru tal-Finanzi

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, jgħarraf li wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-post msemmija hawn fuq fin-*notice-board* prinċipali tal-Ministeru tal-Finanzi, 30, Triq Nofsinhar, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

L-24 ta' Frar, 2006

MINISTRY OF FINANCE

Result of Interview for the Engagement on Contract in the Position of Senior Economist in the Ministry of Finance

The Permanent Secretary in the Ministry of Finance notifies that the result of the interview for the above-mentioned position may be viewed on the main notice-board at the Ministry of Finance, 30, Triq Nofsinhar, Valletta, and on the notice-board of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

24th February, 2006

MINISTERU GĦALL-FAMILJA U S-SOLIDARJETÀ SOĊJALI

Riżultat għall-Postijiet ta' Skrivani Sostituti Każwali fuq Kuntratt Definit fil-Ministeru għall-Familja u s-Solidarjetà Soċjali

Is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Familja u s-Solidarjetà Soċjali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-għażla għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* tad-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Familja u s-Solidarjetà Soċjali, ir-Raba' Sular, 38, Triq l-Ordinanza, Valletta.

L-24 ta' Frar, 2006

MINISTRY FOR THE FAMILY AND SOCIAL SOLIDARITY

Result for the Posts of Casual Substitute Clerk on a Definite Contract in the Ministry for the Family and Social Solidarity

The Permanent Secretary in the Ministry for the Family and Social Solidarity notifies that the result of the selection of the above-mentioned posts may be viewed on the notice-board of the Department of Corporate Services, Ministry for the Family and Social Solidarity, 4th Floor, 38, Triq l-Ordinanza, Valletta.

24th February, 2006

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI, ŻGĦAŻAGĦ U IMPIEG

Riżultat ta' Intervista għall-Post ta' EUPU *Financial Administrator* ma' l-*European Union Programmes Unit* (EUPU)

Il-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fit-Taqsima tal-*Customer Care*, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana u fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

L-24 ta' Frar, 2006

MINISTRY OF EDUCATION, YOUTH AND EMPLOYMENT

Result of Interview for the Post of EUPU Financial Administrator in the European Union Programmes Unit (EUPU)

The Ministry of Education, Youth and Employment notifies that the result of the interview for the above-mentioned post has been published and can be seen on the main notice-board at the Customer Care Section, Education Division, Floriana, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

24th February, 2006

KUNSILL LOKALI TARXIEN

Laqgħa Pubblika tal-Lokalità

Skond l-artiklu 70(1) ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa pubblika tal-lokalità nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu 2006 fis-Sala tal-Każin tal-Banda, Triq Paola, Ħal Tarxien fis-7.00 p.m.

Ir-residenti Tarxiniżi li isimhom jidher fl-aħħar ħarġa tar-Reġistru Elettorali tal-Kunsilli Lokali huma mistiedna li jattendu.

L-24 ta' Frar, 200

TARXIEN LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70(1) of the Local Councils Act (Act No. XVof 1993), an annual locality meeting will be held on Friday 3rd March 2006 at the Marija Annunzjata Band Club, Triq Paola, Tarxien at 7.00 p.m.

Residents whose names appear in the last publication of the Tarxien Electoral Register are invited to attend.

24th February, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Frar, 2006 għal:

CT 11/2006. Provvista u stallazzjoni ta' suffett tal-*mineral fibre* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 33/2006. *Realignment* ta' ħajt diviżorju bejn il-fabbriki UB33 u UBT11/14 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th February, 2006, for:

CT 11/2006. Supply and installation of mineral fibre soffit ceiling at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 33/2006. Realignment of the boundary wall between factories UB33 and UBT11/14 at San Ġwann Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 12/2006. Provvista ta' *disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 13/2006. Provvista ta' *immunoperoxidase reagents* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 14/2006. Provvista ta' *B.C.G. vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 26/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 19/2006. Xogħol ta' kisi bil-ġibs u tibjid bħala l-ewwel passata fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar, Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 23/2006. Xogħol ta' *piling* għal *bridge abutments* f'*Jetties Wharf,* il-Marsa – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 20/2006. Disinn, provvista u stallazzjoni ta' apparat u servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku għal stazzjon tal-*fuel* f'Kordin - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 9/2006. Provvista ta' pilloli/kapsoli *angiotensin II receptor antagonist* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2006.

CT 15/2006. Xogħlijiet ċivili ta' l-elettriku, mekkaniċi u ta' tlestija għall-istallazzjoni ta' *hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm149,249 minħajr V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 12/2006. Supply of disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up - Department of Health.

CT 13/2006. Supply of immunoperoxidase reagents - Department of Health.

CT 14/2006. Supply of B.C.G. vaccine - Department of Health.

CT 26/2006. Period contract for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th March, 2006, for:

CT 19/2006. Rendering and painting works at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar, Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 23/2006. Piling works to bridge abutments at Jetties Wharf, Marsa – Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th March, 2006, for:

CT 20/2006. Design, supply and installation of mechanical and electrical services and equipment for the new fuel station at Corradino - Works Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th March, 2006, for:

CT 9/2006. Supply of angiotensin II receptor antagonist tablets/capsules - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 12 January 2006.

CT 15/2006. Civil, electrical, mechanical and finishing works for the setting up of a hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm149,249 excluding V.A.T.).

CT 37/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *computer continuous stationery (Self-Carbonised paper)* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 25/2006. Tibdil ta' saqaf tal-konkrit fil-*workshops* tal-vetturi tal-MCAST, Kampus ta' Kordin, Raħal Ġdid - MCAST. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 27/2006. Servizzi ta' tindif mal-bini kollu tal-kampus tal-*Junior College* - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *typhoid vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 29/2006. Provvista ta' *orthopaedic bone cement with gentamycin* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 30/2006. Provvista ta' *USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 42/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' bnadar ta' l-Unjoni Ewropea lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 18/2006. Xiri ta' tagħmir għall-Metroloġija biex isaħħaħ l-operat tas-Sorveljanza tas-Suq, li jinkludi wkoll semi-trailer u printer tal-kulur. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Jannar 2006 biex jiġi ppubblikat.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 439,000 mingħajr V.A.T.).

CT 22/2006. Xogħlijiet ta' twaqqigħ, alterazzjoni u kostruzzjoni, servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku u ta' tlestija f'kumpless ta' *workshops* fl-*MCAST* tax-Xewkija, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm87,460 minghajr V.A.T.)

CT 34/2006. Provvista ta' *cholostyrine powder* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 37/2006. Period contract for the supply of computer continuous stationery (Self-Carbonised paper) to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th March, 2006, for:

CT 25/2006. Replacement of a concrete roof at the MCAST motor vehicle workshops Corradino Campus, Paola - MCAST. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 27/2006. Cleaning services to all buildings on the Junior College Campus - University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 28/2006. Supply of typhoid vaccine injections - Department of Health.

CT 29/2006. Supply of orthopaedic bone cement with gentamycin - Department of Health.

CT 30/2006. Supply of USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants - Department of Health.

CT 42/2006. Period contract for the supply of European Union flags to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st March, 2006, for:

CT 18/2006. Purchase of Metrology equipment to further support Market Surveillance, including semi-trailer and colour printer. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20 January 2006 for publication.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 439,000 excluding V.A.T.).

CT 22/2006. Demolition, alteration and construction works, mechanical and electrical services and finishing in workshops complex at the MCAST of Xewkija, Gozo. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm87,460 excluding V.A.T.).

CT 34/2006. Supply of cholostyrine powder - Department of Health.

CT 35/2006. Provvista ta' *calcipotriol cream* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT/CD/1/2006. Servizzi ta' reklamar u komunikazzjoni tal-*marketing* – Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

CT45/2006. Kostruzzjoni ta' diversi toroq fl-inħawi Tal-Qattus, Birkirkara – Direttorat tat-Toroq.

Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Marzu, 2006 għal:

*CT 57/2006. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili u bini fil-Buġibba *Perched Beach* - Awtorità Maltija għat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 24/2006. Xogħol ta' kostruzzjoni għal *Skills Development Centre extension* and *link block* fiċ-Ċentru ta' l-*Office Skills* fil-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ, Ħal Far. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm97,469 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 31/2006. Akkwist ta' apparat għal *air monitoring* u provvista għal taħriġ prattiku - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2006

.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 194,000 inkluż V.A.T.).

CT 32/2006. Provvista ta' *alcohol tax stamps* - Dipartiment tad-Dwana. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Frar 2006.

CT 40/2006. Xiri ta' vetturi *second hand* għall-Isptar San Vinċenz de Paule – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

CT 35/2006. Supply of calcipotriol cream - Department of Health.

CT/CD/1/2006. Invitation to tender for advertising and marketing communication services – Malta Tourism Authority.

The Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

CT45/2006. Construction of various streets at Tal-Qattus, Birkirkara – Roads Directorate.

A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd March, 2006, for:

*CT 57/2006. Civil engineering and construction works on the Buġibba Perched Beach - Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th March, 2006, for:

CT 24/2006. Construction of Skills Development Centre extension and link block at The Employment and Training Corporation, Office Skills Centre, Ħal Far. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,469 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th March, 2006, for:

CT 31/2006. Acquisition of air monitoring equipment and provision of practical training - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta (Allocated Budget: Euros 194,000 including V.A.T.).

CT 32/2006. Supply of alcohol tax stamps - Customs Department. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th February 2006.

CT 40/2006. Purchase of second hand vehicles for Saint Vincent de Paule Hospital – Elderly Care and Community Department.

CT 41/2006. Provvista ta' żraben tal-militar għall-Forzi Armati ta' Malta – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' April, 2006 għal:

*CT 48/2006. Kiri ta' karozzi tat-tip *self drive* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 49/2006. Provvista ta' pilloli *anlodipine 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 50/2006. Provvista ta' pilloli *hydroxychloroquine sulphate 200mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 51/2006. Provvista ta' *yellow fever vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 52/2006. Provvista ta' pilloli *methylphenidate 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 53/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *dobutamine 250mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 54/2006. Provvista ta' ngwanti *sterile non powdered,* Qies: 7.5 - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 55/2006. Provvista ta' pilloli *stilbaestrol 5mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 56/2006. Analiżi ta' residwi tad-droga u kontaminanti għall-*Food and Veterinary Regulation Division* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' April, 2006 għal:

CT 36/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' njam tat-tip parana u iroko lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Frar 2006.

CT 38/2006. Provvista ta' *methadone hydrochloride 1mg/ml mixture* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

CT 39/2006. Provvista ta' *blue base films* għal *digital imaging* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

CT 41/2006. Supply of military footwear to the Armed Forces of Malta – Armed Forces of Malta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th April, 2006, for:

*CT 48/2006. Hire of self drive cars by the Manufacturing and Services Department (MSD) - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 49/2006. Supply of anlodipine 10mg tablets - Department of Health.

*CT 50/2006. Supply of hydroxychloroquine sulphate 200mg tablets - Department of Health.

*CT 51/2006. Supply of yellow fever vaccine - Department of Health.

*CT 52/2006. Supply of methylphenidate 10mg tablets - Department of Health.

*CT 53/2006. Supply of dobutamine 250mg injections - Department of Health.

*CT 54/2006. Supply of sterile non powdered gloves, Size: 7.5 - Department of Health.

*CT 55/2006. Supply of stilbaestrol 5mg tablets - Department of Health.

*CT 56/2006. Analyses of drug residues and contaminants to the Food and Veterinary Regulation Division - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th April, 2006, for:

CT 36/2006. Period contract for the supply of parana and iroko timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th February 2006.

CT 38/2006. Supply of methadone hydrochloride 1mg/ml mixture – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

CT 39/2006. Supply of blue base films for digital imaging – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' April, 2006 għal:

CT 43/2006. Provvista, stallazzjoni u sapport ta' apparat tan-*network* għall-*Campus Network* għall-Sptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 44/2006. Provvista ta' pilloli *ropinirole* 5mg – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006.

CT 46/2006. Taħriġ ta' nies biex topera l-*hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (Budget Allokat: Lm24,384 minħajr V.A.T.).

*CT 47/2006. *Further Institutional Building, consolidation* u *strengthening* ta' l-Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*, Valletta - Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Frar 2006.

Dan huwa *ServiceNotice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme 2004* għal Malta (*Budget* Allokat: 368,000 euros minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' April, 2006 għal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 minħajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th April, 2006, for:

CT 43/2006. Supply, installation and support of network equipment for the Mater Dei Hospital Campus Network – Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 44/2006. Supply of ropinirole tablets 5mg – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006.

CT 46/2006. Training of personnel required for the operation of the hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm24,384 excluding V.A.T.).

*CT 47/2006. Further Institutional Building, consolidation and strengthening of Malta Standards Authority, Valletta - Malta Standards Authority. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 21st February, 2006.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded under the Trasition Facility Programme 2004 for Malta (Allocated Budget: 368,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th April, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which

informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-24 ta' Frar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-24 ta' Frar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-27 ta' April 2006.

L-24 ta' Frar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu 2006.

L-24 ta' Frar, 2006

provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

24th February, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

24th February, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th April 2006.

24th February, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 9th March 2006.

24th February, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 26. Bejgħ ta':

(i) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_598, u

(ii) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, minn għoli ta' 2.3 metri mill-art tal-bitħa kif eżistenti 'l fuq, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq l-istess pjanta P.D. 2005_598. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf Lira Maltija (Lm1,000.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 27. Kiri tal-fond, li hu aċċessibbli minn entrata komuni Nru. 114, Triq il-Kbira, Ħad-Dingli, muri bl-aħmar u mmarkat *Tenement* 84164 fuq pjanta P.D. 2005_87. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi. Min jagħmel l-offerta irid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 28. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsin (50) sena, ta' sit bl-arja tiegħu sa għoli ta' 3.15 metri mill-livell tat-triq, għal bini ta' garaxx, f'Misraħ il-Forti, Pembroke, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_383. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u tmienja u tmenin Liri Maltin (Lm288.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 29. Kiri, minn sena għal sena, għall-bini ta' ġiebja, ta' sit fi Triq il-Wied, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_362. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi.

Avviż Nru. 30. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk B1, Qasam tad-Djar, Tal-Pietà, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 34_84_7.

Avviż Nru. 31. Kiri tal-ħanut Nru. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 32. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4 (qabel Nru. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_104. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd March, 2006.

Advt. No. 26. Sale of:

(i) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_598, and

(ii) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, from a height of 2.3 metres above the existing yard floor level upwards, as shown edged in red and marked No. 2 on the same plan P.D. 2005_598. Successful tenderer is to pay the amount of one thousand Malta Liri (Lm1,000.00) for expenses incurred prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 27. Lease of premises, which are accessible from a common entrance No. 114, Triq il-Kbira, Dingli, shown edged in red and marked Tenement 84164 on plan P.D. 2005_87. Lease is subject to third party servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 28. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of fifty (50) years of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Misraħ il-Forti, Pembroke, as shown edged in red on plan P.D.2005_383. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and eighty eight Malta Liri (Lm288.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt. No. 29. Lease, on a year to year basis, for the construction of a reservoir, of a site in Triq il-Wied, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D. 2005_362. Lease is subject to third party servitudes.

Advt. No. 30. Lease of basement No. 1 underlying Block B1, Housing Estate, Pietà, shown edged in blue on plan P.D.34_84_7.

Advt. No. 31. Lease of shop No. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th March, 2006.

Advt. No. 32. Lease of the bare shop No. 4 (previously No. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_104. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 33. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża biss bħala terrazzin, ta' l-arja li tiġi fuq tliet (3) garaxxijiet, fi Triq Għajn Kajjet, ir-Rabat, minn għoli ta' 2.95 metri sa għoli ta' 5.65 metri mil-livelll tat-triq, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.39_82_4. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet ta' terzi. Min jieħu l-offerta jrid jagħlaq il-bieb indikat bl-isfar fuq il-pjanta P.D.39_82_4 u jibdlu f'tieqa.

Avviż Nru. 34. Kiri, *tale quale,* tal-fond Nru. 14, Misraħ Suq Bonnici, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D133/86/1. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-16 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 25. Bejgħ ta' sit f'Tignè, Tas-Sliema, inkluż il-lukanda, strutturi u bini mibnija ġo fih, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_172, bit-termini u l-kundizzjonijiet li jidhru fl-abbozz tal-kuntratt hawnhekk anness immarkat Dokument '1'. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' mitt elf Lira Maltin (Lm100,000.00) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Min jieħu l-offerta jrid ukoll jiffirma kuntratti oħra mal-Gvern ta' Malta u ma' Air Malta p.l.c., kif stipulat fid-dokument ta' l-offerti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 ma' kull kopja tad-dokumenti ta' din l-offerta, i.e. Avviż Nru. 25.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-24 ta' Frar, 2006

Advt. No. 33. Lease, on a year to year basis, to be used only as a terrace, of the airspace overlying three (3) garages in Triq Għajn Kajjet, Rabat, between a height of 2.95 metres up to a height of 5.65 metres from road level, as shown edged in red on plan P.D.39_82_4. Lease is subject to third party servitudes. Successful tenderer is to block the doorway indicted in yellow on plan P.D.39_82_4 and change it into a window.

Advt. No. 34. Lease, tale quale, of premises No. 14, Misraħ Suq Bonnici, Cospicua, shown edged in red on plan L.D.133/86/1. Tendererers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th March, 2006.

Advt. No. 25. Sale of a site at Tignè, Sliema, including the hotel, structures and buildings built thereon, as shown edged in red on plan P.D. 2005_172, under the terms and conditions of the annexed draft deed marked Document '1'. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of one hundred thousand Malta Liri (Lm100,000.00) as stipulated in the tender conditions. Successful tenderer shall also enter into other contracts with the Government of Malta and Air Malta p.l.c., as stipulated in the tender document.

A fee of Lm100 is to be paid for every copy of the tender documents regarding Advt. 25.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

24th February, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 11/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet *uPVC* u *fittings* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006, for:-

Advt. No. 11/2006. Period contract for the supply and delivery of uPVC pipes and fittings to the Works Division.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 5/2006. Manifattura, provvista u twaħħil f'pożizzjoni ta' *indoor directional egress signs* fil-Project House, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 6/2006. Provvista u tħawwil ta' siġar fl-Imdina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th March, 2006, for:-

Quot. No. 5/2006. Manufacture, supply and fixing in position of indoor directional egress signs at Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th March, 2006, for:-

Quot. No. 6/2006. Supply and planting of trees at Mdina.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

24th February, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija B – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/14/2005. Kiri ta' *canteen* fil-*Power Station* ta' Delimara

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 15th March, 2006, for:–

E/DPS/T/14/2005. Lease of canteen at Delimara Power Station

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/96/2005. *Bars* u *clamps* tar-ram

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/97/2005. *Channel* galvanizzat u aċċessorji

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/8/2006. *Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/11/2006. Talba għall-proposti minn partijiet interessati biex iwaħħlu tabelli ta' reklamar ma' l-arbli ta' l-Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/3/2006. Kuntratt perjodiku għall-*hot dip galvanising* ta' l-oġġetti tal-ħadid u azzar

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/3/2005. Żarmar ta' tankijiet f'Kordin u Birżebbuġa u bdil tal-post tat-tagħmir ta' servizz

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th March, 2006, for:–

*E/E/T/96/2005. Copper bars and clamps

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/E/T/97/2005. Galvanised channel and accessories

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st March, 2006, for:–

E/E/T/8/2006. Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/11/2006. Request for proposals from interested parties to install advertising signs on Enemalta poles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/3/2006. Period contract for hot dip galvanising of iron and steel articles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February 2006, for:–

E/P/T/3/2005. Dismantling of tanks at Corradino and Birżebbuġa and relocation of service equipment

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/10/2006. Xogħlijiet ċivili - estensjoni fil-bini tar-raba' sular fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/5/2006. *Fuel oil emulsifier compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/2/2006. *Sulphuric acid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/7/2006. *11kv metering units*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana - *3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers 33/11.5KV*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* ġie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' April 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/94/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *11kv three core insulated cable*

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

E/E/T/10/2006. Civil works - extension to fourth floor building at Marsa Power Station

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/5/2006. Fuel oil emulsifier compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st March 2006, for:–

E/E/T/2/2006. Sulphuric acid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th March 2006, for:–

*E/E/T/7/2006. 11kv metering units

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above 250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:–

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 25th April 2006, for:–

*E/E/T/PC3/94/2005. Period contract for the supply of 11kv three core paper insulated cable

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm12,000.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-24 ta' Frar, 2006

A fee of Lm20 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm12,000.

*Advertisements appearing for the first time

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

24th February, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/5/2006. Xogħlijiet fuq*sewer relief main* fi Triq Valletta, iż-Żurrieq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/7/2006. Provvista ta' *end caps* għall-*metric ductile* and *imperial cast iron pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/9/2006. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għall-*Wastewater Unit*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 28th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/5/2006. Works on sewer relief main at Triq Valletta, Żurrieq.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 1st March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/7/2006. Supply of end caps for metric ductile and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/9/2006. Supply of steel rods for Wastewater Unit.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet *(blouses* u qomos).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/6/2006. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *electrical control panel* fil-*Booster* tal-Fiddien.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tnejn, is-27 ta' Frar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/12/2006. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' sistema awtomatika għat-tini u infilzar ta' karti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/14/2006. Kiri ta' *backactor* għall-xogħol minn fejn jgħaddi l-ilma maħmuġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, it-22 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/13/2006. Provvista u konsenja ta' *mobile super silent generator 20kVA.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' April, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/11/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ductile iron fittings.*

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/10/2006. Period contract for the supply of uniforms (blouses and shirts).

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/6/2006. Supply, delivery and commissioning of an electrical control panel at Fiddien Booster.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Monday, 27th February 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th March 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/12/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of an automatic paper folding and inserting system.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 20th March, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/14/2006. Hire of backactor for waste water operations.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/13/2006. Supply and delivery of a mobile super silent generator 20kVA.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 20th April, 2006 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/11/2006. Period contract for the supply of ductile iron fittings.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 1/06. Provvista ta' *badges* militari - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 3/06. Provvista ta' *PT vests* u *PT shorts* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 4/06. Provvista ta' *helmets* kontra l-irvellijiet Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-30 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 5/06. Provvista ta' *helmets combat (military type)* - Forzi Armati ta' Malta.

*AFM Avviż Nru. 6/06. Provvista ta' *respirators (gas masks)* - Forzi Armati ta' Malta.

*AFM Avviż Nru. 7/06. Provvista ta' ngwanti - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' April 2006, fl-Uffi-ċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 8/06. Provvista ta' *ceremonial belts, slings* u *frogs* - Forzi Armati ta' Malta.

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd March 2006, for:–

AFM Advt. No. 1/06. Supply of military badges - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

AFM Advt. No. 3/06. Supply of PT vests and PT shorts - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 4/06. Supply of anti riot helmets - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 30th March 2006, for:–

*AFM Advt. No. 5/06. Supply of helmets combat (military type) - Armed Forces of Malta.

*AFM Advt. No. 6/06. Supply of respirators (gas masks) - Armed Forces of Malta.

*AFM Advt. No. 7/06. Supply of gloves - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 4th April 2006, for:–

*AFM Advt. No. 8/06. Supply of ceremonial belts, slings and frogs - Armed Forces of Malta.

*AFM Avviż Nru. 9/06. Provvista ta' *headwear* - Forzi Armati ta' Malta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-24 ta' Frar, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 485. Kiri ta' karozzi *self-drive saloon* fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

L-24 ta' Frar, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1560/CSD/2005/2. Provvista u konsenja ta' *registration number plates* tal-vettura.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-24 ta' Frar, 2006

*AFM Advt. No. 9/06. Supply of headwear - Armed Forces of Malta.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

24th February, 2006

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006 for:–

Advt. No. 485. Hire of self-drive saloon cars at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

24th February, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March, 2006 for:-

Advt. No. 1560/CSD/2005/2. Supply and delivery of motor vehicle registration number plates.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

24th February, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti immarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 474/CSD/03/3. Servizzi domestiċi fl-uffiċini ta' l-Awtorità Maltija dwar it-Trasport.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offertajistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

L-24 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. 474/CSD/03/3. Housekeeping services at the offices of the Malta Transport Authority.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

24th February, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD9. Xogħlijiet ta' tiswija u manutenzjoni ta' tappieri u spralli għal toroq arterjali u distributorji.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-24 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. RD9. Repair and maintenance works of manhole covers and gratings on arterial and distributor roads.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

24th February, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 004/2006. Kuntratt għall-kiri ta' *standby bowser* fil-Kumpless ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart fil-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 3rd March, 2006, for:–

Advt. No. WSM 004/2006. Contract for the hire of standby bowser at the Maghtab Waste Management Complex.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. WSM 005/2006. Kuntratt perjodiku għal xogħlijiet ta' tindif fil-viċinanzi tal-Facilità ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart, limiti tan-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.01.2006. Xogħlijiet u provvista relatata mat-titjib ta' faċilitajiet sanitarji fl-Armerija tal-Palazz, Triq il-Merkanti, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Marzu 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 001/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *sound system* f'sala ta' l-Iskola Antonio Bosio, Triq Nazju Ellul, il-Gżira.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni minn Kamra 14 (Uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola), Skola Antonio Bosio, Triq Nazju Ellul, il-Gżira, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fl-uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola (Kamra 14), Skola Antonio Bosio, Triq Nazju Ellul, il-Gżira.

L-24 ta' Frar, 2006

Advt. No. WSM 005/2006. Period contract for the street cleaning works in the vicinity of the Magħtab Waste Management Facility, limits of Naxxar.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

24th February, 2006

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th March, 2006, for:-

Advt. No. HM.01.2006. Works and supplies related to the upgrading of sanitary facilities at the Palace Armoury, Triq il-Merkanti, Valletta.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon.

24th February, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 17th March, 2006, for:-

Quot. No. 001/2006. Supply and installation of sound system in a hall at Antonio Bosio School, Triq Nazju Ellul, Gżira.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from Room 14 (Office of the Head of School), Antonio Bosio School, Triq Nazju Ellul, Gżira, on any school day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the office of the Head of School (Room 14), Antonio Bosio School, Triq Nazju Ellul, Gżira.

24th February, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Marzu 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. PSQ 01/2006. Stampar tal-Fuljett tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni - Eduforum.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement*, Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-Taqsima tal-*Procurement* u Amministrazzjoni tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni tgħarraf lill-partijiet interessati li jistgħu jattendu u jaraw il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet fid-data u l-ħin indikati.

L-24 ta' Frar, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 17th March 2006, for:-

Quot. No. PSQ 01/2006. Printing of Education Division Newsletter - Eduforum.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Education Division notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of quotations on the appointed date and time.

24th February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Studju dwar Maniġġjar ta' Traffiku

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa kwotazzjonijiet minn partijiet interessati li jixtiequ jagħmlu studju dwar Maniġġjar ta' Traffiku (Q 01/06).

Il-Kulleġġ jinsab fil-proċess li jagħmel studju dettaljat tas-sitwazzjoni tat-traffiku u tal-parkeġġ fi u madwar l-inħawi immedjati tal-*Campus* Prinċipali tiegħu fit-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

L-għanijiet prinċipali ta' dan l-istudju għandhom jinkludu:
(a) Evalwazzjoni tas-sitwazzjonijiet preżenti tat-traffiku u tal-parkeġġ fl-inħawi tal-*Campus* Prinċipali, flimkien ma' l-inħawi immedjati;
(b) Assessjar ta' kif jimxi t-traffiku f'termini ta' dħul u ħruġ minn *staff*, studenti u viżitaturi;
(c) Għażliet u rakkomandazzjinijiet għal sistema futura ta' traffiku/parkeġġ.

Dokument li juri s-servizzi meħtieġa jista' jinkiseb mingħajr ħlas mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fl-indirizz imsemmi hawn taħt. Ir-rapport għandu jitlesta fi żmien erba' ġimgħat mill-Ittra ta' Aċċettazzjoni.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Traffic Management Study

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for quotations from interested parties wishing to carry out a Traffic Management Study (Q 01/06).

The College is in the process of carrying out a detailed study of the traffic and parking situation within and around the immediate surroundings of its Main Campus at Corradino Hill, Paola.

The main aims of this study are to include:
(a) An evaluation of the present traffic and parking situations within the Main Campus site at Corradino, together with its immediate surroundings;
(b) An assessment of present College traffic practices in terms of access and exit by staff, students and visitors;
(c) Options and recommendations for a future traffic/parking system.

A handout outlining the required services may be obtained free-of-charge from the Accounts Department at the address below. The report is to be completed within four weeks of the Letter of Acceptance.

Laqgħa fejn tingħata iktar informazzjoni se ssir nhar il-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006 fid-9.00 a.m. fil-Kamra tal-Bord Amministrattiv fil-Campus Prinċipali ta' l-MCAST.

Proposti magħluqin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti li hemm apposta fl-indirizz imsemmi mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu, 2006 f'nofsinhar.

Partijiet interessati li jixtiequ jaraw il-post jew għandhom bżonn aktar informazzjoni jistgħu jikkuntattjaw l-Uffiċċju tal-Proġetti ta' l-MCAST fuq Tel. Nru. 21668140/1. Offerti li jaslu tard ma' jiġux aċċettati. Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi jew kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-24 ta' Frar, 2006

A formal clarification meeting will be held on Thursday, 2nd March, 2006 at 9.00 a.m. at the Administration Board Room at MCAST Main Campus.

Sealed proposals are to be deposited in the appropriate tender box at the mentioned address by not later than Friday, 10th March, 2006 at noon.

Interested parties wishing to visit site or need further information are to contact the MCAST Projects Office on Tel. No. 21668140/1. Late offers will not be accepted. The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

24th February, 2006

DIPARTIMENT GĦALL-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Id-Direttur, Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Marzu 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal xogħol ta' stallazzjoni ta' elettriku f'*Wards* 5 u 6 f'Residenza San Vincenz de Paule, Ħal Luqa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

ELDERLY AND COMMUNITY CARE DEPARTMENT

The Director, Elderly and Community Care Department, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 24th March 2006 for electrical installation works at Wards 5 and 6 at St Vincent de Paule Residence, Luqa.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained on application from the Elderly and Community Care Department, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Marzu, 2006 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 101/06. *Fine bone nasogastric tubes size CH12.*

Avviż Nru. MST 102/06. *Self supporting tubular bandage* -ħomor, ħodor, koħol.

Avviż Nru. MST 103/06. *Oxygen flowmeters.*

Avviż Nru. MST 104/06. *Swiss lithoclast combination probes.*

Avviż Nru. MST 105/06. *Aortic cannulae.*

Avviż Nru. MST 106/06. *Phaco handpiece.*

Avviż Nru. MST 107/06. *Bisacodyl 10mg suppositories.*

Avviż Nru. MST 108/06. *Propantheline bromide 15mg tablets.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 27th March, 2006, for the supply of:-

Advt. No. MST 101/06. Fine bone nasogastric tubes size CH12.

Advt. No. MST 102/06. Self supporting tubular bandage - red, green, blue.

Advt. No. MST 103/06. Oxygen flowmeters.

Advt. No. MST 104/06. Swiss lithoclast combination probes.

Advt. No. MST 105/06. Aortic cannulae.

Advt. No. MST 106/06. Phaco handpiece.

Advt. No. MST 107/06. Bisacodyl 10mg suppositories.

Advt. No. MST 108/06. Propantheline bromide 15mg tablets.

Avviż Nru. MST 109/06. *Metoclopramide hydrochloride 10mg tablets.*

Avviż Nru. MST 110/06. *Parenteral fat emulsion 20% x 100ml.*

Avviż Nru. MST 111/06. *Levodopa 250mg and carbidopa 25mg tablets.*

Avviż Nru. MST 112/06. *Urological drapes.*

Avviż Nru. MST 113/06. *Monofilament polypropylene G2/0 on 60mm.*

Avviż Nru. MST 114/06. *Surgical gowns for infective cases.*

Avviż Nru. MST 115/06. *Gamma globulin human for intravenous administration.*

Avviż Nru. MST 116/06. *Consumables for datex - ohmeda monitor.*

Avviż Nru. MST 117/06. *Ringer lactate half strength in 5% dextrose x 500ml IV infusion.*

Avviż Nru. MST 118/06. *BCG vaccine intravessical and device.*

Avviż Nru. MST 119/06. *Disposable sterile punch biopsy - 4mm.*

Avviż Nru. MST 120/06. *Reference electrode for IL 1302/06 gas analyser.*

Avviż Nru. MST 121/06. *Phosphate supplement effervescent tablets.*

Avviż Nru. MST 123/06. *Biscodyl 5mg tablets.*

Avviż Nru. MST 124/06. *Tisseel kit fibrin sealant.*

Avviż Nru. EXMST 670/05. *Lignocaine injector kit.*

Avviż Nru. EXMST 630/05. *Labetalol hydrochloride 100mg injections.*

Avviż Nru. EXMST 237/05. *Maprotiline hydrochloride 25mg tablets.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

Advt. No. MST 109/06. Metoclopramide hydrochloride 10mg tablets.

Advt. No. MST 110/06. Parenteral fat emulsion 20% x 100ml.

Advt. No. MST 111/06. Levodopa 250mg and carbidopa 25mg tablets.

Advt. No. MST 112/06. Urological drapes.

Advt. No. MST 113/06. Monofilament polypropylene G2/0 on 60mm.

Advt. No. MST 114/06. Surgical gowns for infective cases.

Advt. No. MST 115/06. Gamma globulin human for intravenous administration.

Advt. No. MST 116/06. Consumables for datex - ohmeda monitor.

Advt. No. MST 117/06. Ringer lactate half strength in 5% dextrose x 500ml IV infusion.

Advt. No. MST 118/06. BCG vaccine intravessical and device.

Advt. No. MST 119/06. Disposable sterile punch biopsy - 4mm.

Advt. No. MST 120/06. Reference electrode for IL 1302/06 gas analyser.

Advt. No. MST 121/06. Phosphate supplement effervescent tablets.

Advt. No. MST 123/06. Biscodyl 5mg tablets.

Advt. No. MST 124/06. Tisseel kit fibrin sealant.

Advt. No. EXMST 670/05. Lignocaine injector kit.

Advt. No. EXMST 630/05. Labetalol hydrochloride 100mg injections.

Advt. No. EXMST 237/05. Maprotiline hydrochloride 25mg tablets.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Marzu, 2006, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0141. *Oesophageal/tracheal double lumen tubes.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 16th March, 2006, for:-

Quot. No. E0141. Oesophageal/tracheal double lumen tubes.

Kwot. Nru. E0142. *Stille – Horsley (Swedish pattern) laminectomy shears.*

Kwot. Nru. E0143. *Tubes rectal with 2 lateral eyes size 24.*

Kwot. Nru. E0144. *Small and large air flow sensors for Alice 4 machine.*

Kwot. Nru. E0145. *Disposable adjustable peep valves.*

Kwot. Nru. E0146. *Diathermy handle for monel knife.*

Kwot. Nru. E0147. *22mm, catheter mount.*

Kwot. Nru. E0148. *Potato dextrose agar.*

Kwot. Nru. E0149. *Antifungal susceptibility test kits.*

Kwot. Nru. E0150. *Disposable universal containers.*

Kwot. Nru. E0151. *Antibiotic single discs.*

Kwot. Nru. E0152. *Supplements for the cultivation of Boardatella supplement.*

Kwot. Nru. E0153. *Media supplements.*

Kwot. Nru. E0154. *PDS G2/0 30mm 1/2 circle Rb.*

Kwot. Nru. E0155. *Orhodigital silicone.*

Kwot. Nru. E0156. *Mayo-hegar needle holder 9".*

Kwot. Nru. E0157. *PDS G1 40mm 1/2 cirlce.*

Kwot. Nru. E0158. *Enucleation spools.*

Kwot. Nru. E0159. $C_3 A_8$ *gas.*

Kwot. Nru. E0160. *Halsey needle holders.*

Kwot. Nru. E0161. *Cross action towel clips.*

Kwot. Nru. E0162. *Adult defibrillation pads for AED – G3.*

Kwot. Nru. E0163. *Dressing forceps disposable.*

Kwot. Nru. E0164. *Kilner needle holders.*

Kwot. Nru. E0165. *AO/ASIF washers 13mm.*

Kwot. Nru. E0166. *4.5 malleolar screws.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2120. *Procyclidine 10mg/2ml injections.*

Kwot. PFI Nru. 2121. *Bupivacaine 0.5% with adrenalin injections.*

Quot. No. E0142. Stille – Horsley (Swedish pattern) laminectomy shears.

Quot. No. E0143. Tubes rectal with 2 lateral eyes size 24.

Quot. No. E0144. Small and large air flow sensors for Alice 4 machine.

Quot. No. E0145. Disposable adjustable peep valves.

Quot. No. E0146. Diathermy handle for monel knife.

Quot. No. E0147. 22mm, catheter mount.

Quot. No. E0148. Potato dextrose agar.

Quot. No. E0149. Antifungal susceptibility test kits.

Quot. No. E0150. Disposable universal containers.

Quot. No. E0151. Antibiotic single discs.

Quot. No. E0152. Supplements for the cultivation of Boardatella supplement.

Quot. No. E0153. Media supplements.

Quot. No. E0154. PDS G2/0 30mm 1/2 circle Rb.

Quot. No. E0155. Orhodigital silicone.

Quot. No. E0156. Mayo-hegar needle holder 9".

Quot. No. E0157. PDS G1 40mm 1/2 cirlce.

Quot. No. E0158. Enucleation spools.

Quot. No. E0159. $C_3 A_8$ gas.

Quot. No. E0160. Halsey needle holders.

Quot. No. E0161. Cross action towel clips.

Quot. No. E0162. Adult defibrillation pads for AED – G3.

Quot. No. E0163. Dressing forceps disposable.

Quot. No. E0164. Kilner needle holders.

Quot. No. E0165. AO/ASIF washers 13mm.

Quot. No. E0166. 4.5 malleolar screws.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

24th February, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 3rd March 2006, for:-

Quot. PFI No. 2120. Procyclidine 10mg/2ml injections.

Quot. PFI No. 2121. Bupivacaine 0.5% with adrenalin injections.

Kwot. PFI Nru. 2122. *Ducosate sodium 100mg*.
Kwot. PFI Nru. 2123. *Neomycin sulphate 500mg tablets*.
Kwot. PFI Nru. 2124. *Terlipressin vials*.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-24 ta' Frar, 2006

Quot. PFI No. 2122. Ducosate sodium 100mg.
Quot. PFI No. 2123. Neomycin sulphate 500mg tablets.
Quot. PFI No. 2124. Terlipressin vials.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th February, 2006

KUMITAT NAZZJONALI GĦALL-BIDLA FL-EURO

Il-Kumitat Nazzjonali għall-Bidla fl-Euro (NECC) fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi jeħtieġ is-servizzi ta' organizzazzjonijiet interessati u kompetenti biex jissottomettu proposti għall-ħolqien u l-produzzjoni kreattiva ta' ħames riklami televiżivi li jagħtu bidu għall-kampanja ta' informazzjoni dwar il-bidla fl-euro mmirata lejn il-pubbliku in ġenerali.

Kopja tad-dokument tas-sejħa jista' jitniżżel mill-*website* tal-NECC www.euro.gov.mt.

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-proposti li tinsab fl-uffiċċji ta' l-NECC, 3A, Triq Zekka, Valletta CMR 02 mhux iktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2008.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-24 ta' Frar, 2006

NATIONAL EURO CHANGEOVER COMMITTEE

The National Euro Changeover Committee (NECC) within the Ministry of Finance is seeking the services of interested and competent organizations for the conceptualization and creative production of five high quality television spots aimed at serving as a launching pad to the information campaign on the euro changeover targeting the public.

A copy of the RFP can be downloaded from the NECC website www.euro.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the RFP box located at the offices of NECC, 3A, Old Mint Street, Valletta CMR 02 by not later than noon Malta time, on Friday, 10th March, 2008.

Late submissions will not be considered.

24th February, 2006

KUMITAT NAZZJONALI GĦALL-BIDLA FL-EURO

Il-Kumitat Nazzjonali għall-Bidla fl-Euro (NECC) fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi jeħtieġ is-servizzi ta' organizzazzjonijiet interessati u kompetenti biex jissottomettu proposti kreattivi għall-ħolqien ta' kampanja ta' informazzjoni intiża biex tinħoloq kuxjenza fost il-komunità kummerċjali ħalli min issa jibdew il-preparamenti meħtieġa relatati mal-bidla għall-euro fl-1 ta' Jannar 2008.

Il-kampanja għandha tieħu ħsieb li:

Teduka lill-komunità kummerċjali fuq l-aspetti prattiċi għall-proċess ta' bidla fl-euro;

Tagħti direzzjoni ċara fuq suġġetti li għandhom x'jaqsmu ma' l-attività kummerċjali, bħall- *dual pricing, smoothing and rounding* ta' prezzijiet, teknoloġija ta' l-informatika, finanzi, kontijiet u taħriġ li hemm bżonn;

NATIONAL EURO CHANGEOVER COMMITTEE

The National Euro Changeover Committee (NECC) within the Ministry of Finance is seeking the services of interested and competent organizations for proposals for the conceptualization and creative authorship of a euro changeover business awareness campaign aimed at making businesses aware that they should initiate their preparations, as of now, leading to a seamless euro changeover on January 1st, 2008.

The campaign should promote and project the following:

Aimed at educating the business community on the practical aspects of the euro changeover process as such,

Give them clear direction on issues which are related to their activity such as the issue of dual pricing, smoothing and rounding of prices, financial reporting and accounting issues, information technology and training requirements;

Tilħaq il-komunità kummerċjali kollha li tinkludi wkoll dawk li jimpurtaw u jesportaw, sidien tal-ħwienet, bejjiegħa, kummerċ anti, entitajiet li jipprovdu servizzi, *self-employed* u kumpaniji;

Iżżid il-livell ta' informazzjoni dwar il-proċess ta' bidla qalb l-entitajiet kummerċjali kollha f'Malta u Għawdex;

Tiżgura li l-operaturi kummerċjali huma familjari mal-munita l-ġdida minn kmieni sabiex iħossuhom kunfidenti li jistgħu jagħrfu u jużaw il-munita l-ġdida ladarba l-euro ssir il-munita ta' Malta;

Tħeġġeġ l-intrapriżi biex jagħmlu d-dover tagħhom billi jiżguraw li qed jippjanaw minn kmieni għall-bidla fl-euro, li jridu joħolqu pjan strateġiku tagħhom, jiżguraw li l-infrastruttura tagħhom hija adattata u lesta, u li huwa meħtieġ li l-impjegati tagħhom jirċievu t-taħriġ kollu meħtieġ. Intrapriżi jridu jkunu konvinti li jridu jibdew minn issa jippjanaw għall-bidla u li jekk iħallu għall-aħħar jistgħu jkollhom spejjeż żejda li jaffettwaw il-kompetittività tagħhom stess b'mod negattiv;

Telimina l-ideat żbaljati jew mhux mgħarrfa tajjeb dwar l-introduzzjoni ta' l-euro qalb il-komunità kummerċjali;

Tħeġġeġ il-kummerċanti sabiex jieħdu sehem fi skemi ta' kodiċi ta' prattika tajba sabiex joħolqu kunfidenza fis-suq u fost il-konsumaturi waqt il-proċess ta' bidla.

Kopja tad-dokument tas-sejħa jista' jitniżżel mill-*website* tal-NECC www.euro.gov.mt.

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-proposti li tinsab fl-uffiċċji ta' l-NECC, 3A, Triq Zekka, Valletta CMR 02 mhux iktar tard minn nofsinhar nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2008.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-24 ta' Frar, 2006

KUMITAT NAZZJONALI GĦALL-BIDLA FL-EURO

Il-Kumitat Nazzjonali għall-bidla fl-Euro (l-NECC) fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi jeħtieġ is-servizzi ta' organizzazzjonijiet interessati u kompetenti biex jissottomettu proposti għall-ħolqien u l-produzzjoni kreattiva ta' programmi televiżivi u fuq ir-radju li għandhom x'jaqsmu direttament jew indirettament mal-proċess ta' bidla fl-euro u l-introduzzjoni ta' l-euro nnifisha fl-1 ta' Jannar 2008.

Kopja tad-dokument tas-sejħa jista' jitniżżel mill-*website* tal-NECC www.euro.gov.mt.

Target the business community at large including importers and exporters, shop owners and retailers, traders, service providers, self employed and companies.

Raising the level of information on the changeover process among all business entities in Malta and Gozo;

Ensuring that the business operators are familiar with the new currency in good time before the introduction of the euro. The business community, as prime operators of the currency, must feel confident that they will be able to recognise and use the new currency once the euro will become Malta's currency;

Convincing businesses to do their part by ensuring that they are planning in advance for the changeover to the euro, that they need to draw up a timetable with their own strategy, that they need to put the necessary infrastructure in place and that it is necessary to train their people. Businesses need to be convinced that they should start preparing for the changeover as from today and that by leaving such preparations for later might incur additional costs which erode their competitiveness;

Dispelling misconceptions or preconceived ideas about the introduction of the euro among the business community;

Encourage traders to embark on and partner up with best practice schemes to ensure consumer confidence in the changeover process.

A copy of the RFP can be downloaded from the NECC website www.euro.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the RFP box located at the offices of NECC, 3A, Old Mint Street, Valletta CMR 02 by not later than noon Malta time, on Friday, 10th March, 2008.

Late submissions will not be considered.

24th February, 2006

NATIONAL EURO CHANGEOVER COMMITTEE

The National Euro Changeover Committee (NECC) within the Ministry of Finance is seeking the services of interested and competent organizations for creative ideas of innovative television and radio programmes directly or indirectly related to the euro changeover process and the actual introduction of the euro on 1st January, 2008.

A copy of the RFP can be downloaded from the NECC website www.euro.gov.mt.

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-proposti li tinsab fl-uffiċċji ta' l-NECC, 3A, Triq Zekka, Valletta CMR 02 mhux iktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2008.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-24 ta' Frar, 2006

Proposals are to be deposited in the RFP box located at the offices of NECC, 3A, Old Mint Street, Valletta CMR 02 by not later than noon Malta time, on Friday, 10th March, 2008.

Late submissions will not be considered.

24th February, 2006

MINISTERU GĦALL-INVESTIMENT, INDUSTRIJA U T-TEKONOLOĠIJA TA' L-INFORMAZZJONI

Il-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni, (MIITI) f'isem il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) jeħtieġ is-servizzi ta' organizzazzjonijiet interessati u kompetenti għall-iżvilupp ta' *fully integrated online transaction based e-Government service* għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-korsijiet *full-time*.

Kopja ta' l-REF tista' titniżżel mill-*website* tal-MIITI www.miti.gov.mt

Il-proposti għandhom jinxteħtu fil-kaxxa ta' l-RFP li tinsab fil-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta CMR02, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ħin ta' Malta ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Marzu, 2006. Proposti li jasli tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-24 ta' Frar, 2006

MINISTRY FOR INVESTMENT, INDUSTRY AND INFORMATION TECHNOLOGY

The Ministry for Investment, Industry and Information Technology (MIIIT) on behalf of the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking the services of interested and competent organisations for the development and implementation of a fully integrated online transaction based e-Government service for the submission of applications for full-time courses.

A copy of the RFP can be downloaded from the MIIIT website: www.miti.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the RFP box located at the Ministry for Investment, Industry and Information Technology, Palazzo Verdelin, 111 Archbishop Street, Valletta CMR 02, by not later than 10.00 a.m. Malta time, on Friday, 24th March 2006. Late submissions will not be considered.

24th February, 2006

KUNSILL LOKALI SANNAT

Il-Kunsill Lokali Sannat jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Marzu 2006, fl-uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 03/2006. Bini ta' uffiċini ġodda tal-Kunsill Lokali Sannat.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju għall-ħlas ta' Lm20 għal kull dokument.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżattament fil-ħin u d-data ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Frar, 2006

SANNAT LOCAL COUNCIL

The Sannat Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Council's office up to noon on Friday, 17th March 2006, for:-

Advt. No. 03/2006. Construction of new Sannat Local Council's offices.

Tender documents may be collected from the Council's office during office hours against a payment of Lm20 for each document.

Tenders will be opened in public on the time and closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders even the most advantageous one.

21st February, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

383

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' Novembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4152/05, fl-ismijiet; Il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud vs Emmanuel Aquilina et pro et noe, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 26 ta' Settembru 2005

Lil Emmanuel Aquilina u John Aquilina f'isimkom personali kif ukoll bħala diretturi għan-nom u in rappreżentanza tas-socjetà Sand and Gravel Ltd.

Permezz tal-preżenti, id-Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa, jinterpellakom ai termini ta' l-Artikolu 50 ta' l-Att XII ta' l-1997, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, thallsu l-ammont globali ta' sbatax-il elf, mitejn u tnejn u sebgħin Lira Maltin u erbgħa u disgħin ċenteżmu (Lm17,272.94) rappreżentanti ammont dovut minnkom pro et noe, skond l-istess Att; in kwantu għal sitt mija u tnejn u sittin Lira Maltin (Lm662) taxxa pura, in kwantu għal sitt elef, sitt mija u tnejn u ħamsin Lira Maltin u erbgħa u disgħin ċenteżmu (Lm6,652.94) stima ta' taxxa wara verifika tal-kotba tan-negozju, in kwantu għal elf, tliet mija u tletin Lira Maltin (Lm1,330) taxxa addizzjonali minħabba dikjarazzjoni bin-nieqes u in kwantu għal tmient elef, sitt mija u tmienja u għoxrin Lira Maltin (Lm8,628) interessi sal-15 ta' Awissu 2005.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax, skond dak l-Att sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-Interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment, iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa kontra tagħkom permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżakom li se jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għadu kontra tagħkom pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tirregolaw ruħkom u tagħrfu timxu.

Mittenti: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notifiki: Intimati: 1. Emmanuel Aquilina, 116, 'Antartica', Triq il-Qasam, is-Swieqi.

2. John Aquilina, 'Aquilina Buildings' Flat 1, Triq il-Qantar, is-Swieqi.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 20 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 25th November 2005, in the records of the judicial letter number 4152/05 in the names: The Commissioner for Value Added Tax vs Emmanuel Aquilina et pro et noe, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 26th September 2005

To Emmanuel Aquilina and John Aquilina in your own name as well as directors in the name and in representation of the company Sand and Gravel Ltd.

By the present, the Director of Customs and Excise, calls upon you so that in terms of Article 50 of Act XII of 1997, so that within two (2) days from the service of this act, you pay the global amount of seventeen thousand, two hundred and seventy two Maltese Liri and ninety four cents (Lm17,272.94) representing the amount due by you pro et noe according to the same Act; as for six hundred and sixty two Maltese liri (Lm662) pure tax, as for six thousand six hundred and fifty two Maltese liri and ninety four cents (Lm6,652.94) assessment of tax after verification of the business books, as for one thousand, three and thirty Maltese Liri (Lm1,330) additional Tax due to an incomplete declaration and as for eight thousand six hundred and twenty eight Maltese Liri (Lm8,628) interests till the 15th August 2005.

With costs and interest according to that Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, and particulary but not exclusively, in order to render executable the executive title, which the same Director for Customs and Excise has against you by means of the Notice sent to you.

Failing which, the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title which he has against you by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notify: Respondents: 1. Emmanuel Aquilina, 116, 'Artica' Qasam Street, Swieqi.

2. John Aquilina, 'Aquilina Buildings' Flat 1, Qantar Street, Swieqi.

Registry of the Superior Courts, today 20th February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

384

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-23 ta' Novembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Martin Chetcuti (ID Nru. 0560645M) ta' 20, COKI, Triq iċ-Ċagħaq, Mġarr, ippreżenta Talba fit-22 ta' Awissu 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Carmelo sive Charles Abela (ID Nru. 547753M) ta' 6F, Triq San Piju V, ir-Rabat, Malta, iħallas lill-attur is-somma ta' mitejn lira Maltija (Lm200) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1674/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 20 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 23rd November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Martin Chetcuti (ID No 0560645M) of 20, COKI, Triq iċ-Ċagħaq, Mġarr, filed a Claim on the 22nd August 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn Carmelo sive Charles Abela (ID No 547753M) of 6F, Triq San Piju V, Rabat, Malta, to pay the plaintiff the sum of two hundred Maltese liri (Lm200) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1674/05DC) is put off on the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 20th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

385

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Maria L Belara ta' Nru. 5, Caledonia Towers, Qui-si-Sana Place, Sliema, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u sitta u erbgħin lira Maltija u tnejn u disgħin ċenteżmu (Lm246.92) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1597/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 20 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 28th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, filed a Claim on the 27th July 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Maria L Belara of No. 5, Caledonia Towers, Qui-si-Sana Place, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and forty six Maltese liri and ninty two cents (Lm246.92) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1597/05DC) is put off for the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 20th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

386

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4710/05, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Ink Design Company Limited (C 17950) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lis-soċjetà intimata bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap.. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 7 ta' Novembru 2005

Lil Ink Design Company Limited (C 17950)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. filwaqt illi tirreferik għall-kuntratt datat 21 ta' Mejju 2003, in atti Nutar Dottor Margaret Heywood, fejn inti ggarantejt flimkien u 'in solidum' mas-soċjetà AZ Ink Company Limited, għaf-favur tal-Bank of Valletta p.l.c. id-debiti ta' l-istess AZ Ink Company Limited mal-Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallasha s-somma ta' sitta u tletin elf, tmien mija u erbgħa u erbgħin liri Maltin u sebgħa u disgħin ċenteżmu (Lm36,844.97) bilanċ għad-debitu fl-'Overdraft Account' tas- soċjetà AZ Ink Company Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment imma mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli l-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu, in atti tan-Nutar Dottor Margaret Heywood, datat 21 ta' Mejju 2003, fejn inti ddikjarat ruħek, vera, ċerta u likwida debitriċi tas-soċjetà rikorrenti fis-somma ta' sitta u tletin elf, erba' mija u sbatax il-liri Maltin (Lm36,417) flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir mingħajr preġudizzju għall-proċeduri oħra intavolati kontra tiegħek mis-soċjetà mittenti għal bilanċi oħra minnek dovuti.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Soċjetà Intimata: Ink Design Company Limited
Nru. 6, Princess Court,
St. John of the Cross Street, Ta' Xbiex.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 20 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 1st December 2005, in the records of the judicial letter number 4710/05, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Ink Design Company Limited (C 17950) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent company by publication in terms of Article 187(5) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 7th November 2005

To Ink Design Company Limited (C 17950)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. whilst referring to the contract dated 21st May 2003, in the records of Notary Dr Margaret Heywood, whereby you guaranteed together and 'in solidum' with the company AZ Ink Company Limited, in favour of the Bank of Valletta p.l.c. the debts of the same AZ Ink Company Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of thirty six thousand, eight hundred and forty four Maltese liri and ninety seven cents (Lm36,844.97) balance of debt in the 'Overdraft Account' of the company AZ Ink Company Limited with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2005, till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particulary but not exclusively in order to render executable the contract of constitution of debt in the records of Notary Dr Margaret Heywood dated 21st May 2003, whereby you declared yourself, a true, certain, and liquid debtor of the plaintiff company in the sum of thirty six thousand four hundred and seventeen Maltese liri (Lm36,417) together with further interests till the date of effective payment.

This calling is being made without prejudice to other procedures filed against you by the interpellant company for other balances due by you.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant: Bank of Valletta p.l. c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent Company: Ink Design Company Limited
No. 6, Princess Court,
St. John of the Cross Street, Ta' Xbiex.

Registry of the Superior Courts, today 20th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

387

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-16 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fl-4 ta' Jannar 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Cuty Limited (C3029) ta' AT/1, Qasam Industrijali, Ħ'Attard, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf u wieħed u għoxrin lira Maltija u sebgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm1,021.27) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 14/06ISB) hija differita għat-28 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 21 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 16th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 4th January 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Cuty Limited (C3029) of AT/1, Industrial Estate, Attard, to pay the plaintiff company the sum of one thousand and twenty one Maltese liri and twenty seven cents (Lm1,021.27) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 14/06ISB) is put off on the 28th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 21st February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

388

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Ottubru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Muscats Motors Limited (C 420) ta' Rue D'Argens, Gżira, ippreżentaw talba fl-20 ta' Mejju 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Carmel Spiteri ta' 183, Triq l-Imdina, Qormi u l-mara tiegħu Mary Spiteri 183, Triq l-Imdina, Ħal Qormi għal kull interess li jista' jkollha u b'digriet tal-11 ta' April 2005 ġew kjamati fil-kawża Auto Trader Limited u James Mangion ta' "Solitaire", Triq il-Ħelsien, Ħal Qormi jew 12, Sagra Famiglia, Triq il-Brunżar, Santa Venera jew "Solitaire", 26, Triq il-Ħelsien, Ħal Qormi, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn u tliet mitt lira Maltija (Lm2,300) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru. 274/04AL) hija differita għall-15 ta' Marzu 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Frar 2006

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u TribunalI

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 11th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Muscats Motors Limited (C420) of Rue D'Argens, Gżira, filed a Claim on the 20th May 2004, whereby they asked the Court to condemn Carmel Spiteri of 183, Triq l-Imdina, Qormi and his wife Mary Spiteri of 183, Triq l-Imdina, Qormi for all the interest she may have and by a decree of the 11th April 2005 Auto Trader Limited and James Mangion were called into suit as third parties of "Solitaire", Triq il-Ħelsien, Qormi or 12, "Sagra Famiglia" Triq il-Brunżar, Santa Venera or "Solitaire", 26, Triq il-Ħelsien, Qormi to pay the plaintiff company the sum of two thousand three hundred Maltese liri (Lm2,300) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 274/04AL) is put off to the 15th March 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 21st February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

389

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-16 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fid-19 ta' Jannar 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Leonard Callus (ID 308664M) ta' 48, Triq Profs Anton Buttigieg, Birżebbuġa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tnax-il lira Maltija u erbgħa u sebgħin ċenteżmu (Lm112.74) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 47/06DC) hija differita għas-27 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 21 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 16th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 19th January 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Leonard Callus (ID 308664M) of 48, Triq Profs Anton Buttigieg, Birżebbugia, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and twelve Maltese liri and seventy four cents (Lm112.74) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 47/06DC) is put off on the 27th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 21st February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

390

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-17 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-28 ta' Ġunju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nadia Al Sous Rapinett (ID 282776M) ta' 97, Triq Sir Charles Cameron, Gżira, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' seba' mija u tmienja u sebgħin lira Maltija u ħamsa u erbgħin ċenteżmu (Lm778.45) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1387/05PM) hija differita għall-1 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 21 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 17th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 28th June 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Nadia Al Sous Rapinett (ID 282776M) of 97, Triq Sir Charles Cameron, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and seventy eight Maltese liri and forty five cents (Lm778.45) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1387/05PM) is put off on the 1st March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 21st February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

391

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 5969/05,ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lill-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati(Malta)

Ittra Numru 5969/05, illum, 12 ta' Lulju 2005.

Lil Joseph Bugeja
11, Gardenia Flt 2, Triq Sir Hildebrand Oakes,
Għira, Malta.

Permezz tal-preżenti Patrick Bugeja (ID 723752(M) ta' 'Bużbież' Triq il-Madonna Tal-Virtù, Għarb, Għawdex, jinterpellak sabiex żmien ġimgħa minn notifika lilek ta' dan l-avviż inti tħallas lill-mittenti bħala s-sid tal-fond ossia Flat 2, 'Gardenia Flats', Trejqet D'Argens numru 8, Għira, li jinsab mikri lilek is-somma ta' ħames mija u ħamsa u disgħin liri Maltin (Lm595) dovuti lill-mittenti f'arretrati tal-kera ta' Lm35 kull tliet xhur għal perjodu bejn id-9 ta' Mejju 2001 u d-9 ta' Mejju 2005. Inoltre l-mittenti jinterpellak ukoll sabiex fl-istess żmien lilek mogħti inti tgħaddi s-somma ta' ħames mija u għoxrin liri Maltin (Lm520) li inti kont irċevejt mingħand il-kumpanija Legend (Real Estate) Limited sabiex tagħmel tiswijiet fil-fond mikri lilek tal-ħsarat li kienu ġew ikkaġunati waqt li l-imsemmija kumpanija kienet qiegħda tesegwixxi xogħlijiet strutturali fil-fond adjaċenti, liema flus inti ma użajthomx għall-iskop li għalih kienu ngħatawlek u ħallejt il-fond jiddeterjora bil-konsegwenza li l-ħsarat strutturali kibru ħafna minħabba t-traskuraġni tiegħek. Total ta' flus għalhekk dovuti minnek lill-mittenti f'arretrati ta' kera u flus li inti żammejt indebitament meta dawn kienu ġew mogħtija lilek għal skop speċifiku li l-mittenti jrid biex jagħmel ix-xogħlijiet hu, huwa ta' elf mija u ħmistax-il lira Maltija (Lm1,115).

Jekk jgħaddi inutilment iż-żmien lilek hawn konċess u tibqa' ma tħallasx l-ammont lilek mitlub sejjer jipproċedi kontra tiegħek b'kawża quddiem il-Bord tal-Kera sabiex tiġi żgombrat.

Daqstant sabiex tkun avżat u għall-aħħar darba, tagħraf tidderieġi ruħhek u tevita proċeduri u spejjeż żejda inutilment.

Bl-ispejjeż u b' riżerva għal kull azzjoni għad-danni kontra tiegħek spettanti lill-mitenti skond il-liġi.

Dan l-Avviż qed issir ai termini tal-Artikolu 9(a) tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st December 2005, in the records of the judicial letter number 5969/05, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Letter Number 5969/05, today 12th July 2005

To Joseph Bugeja
11, Gardenia Flt 2, Sir Hildebrand Oakes Street,
Gżira, Malta.

By the present Patrick Bugeja (ID 723752M) of 'Bużbież', Our Lady of Virtue Street, Għarb, Gozo, calls upon you so that within one week from the service to you of this notice you pay the interpellant as owner of the premises or rather Flat 2, 'Gardenia Flats', Rue D'Argens Street number 8, Gżira, which is granted on lease to you the sum of five hundred ninety five Maltese liri (Lm595) due to the interpellant in arrears of rent of Lm35 every three months for he period between the 9th May 2001 and the 9th May 2005. Furthermore the interpellant calls you so that within the same time given to you, you pass the sum of five hundred and twenty Maltese liri (Lm520) that you had received from the company Legend (Real Estate) Limited to carry out repairs in the premises leased to you for the damages which were caused whilst the said company was carrying out structural works in the adjacent building, which monies you did not use for the purpose they were given and allowed the premises to deteriorate with the consequence that the structural damages greatly increased due to your carelessness. The total sum due by you to the interpellant in arrears of rent and money which you unduly retained when these were given to you for the specific purpose that the interpellant wanted to carry out the works himself is of one thousand and fifteen Maltese liri (Lm1,115).

If the time given to you uselessly passes and you do not pay the amount asked from you he shall proceed against you with a law suit before the Rent Regulation Board in order that you be evicted.

So much so that you may be informed and for the last time, so that you may know how to proceed and avoid useless expenses.

With costs and saving any action for damages against you due to the interpellant according to law.

This Notice is being made in terms of Article 9(A) of Chapter 69 of the Laws of Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 21st February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

392

Illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja fis-16 ta' Frar 2006, il-Qorti, ai termini ta' l-artikolu 5(2) tal-Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta fl-Atti tal-Kumpilazzjoni 'Il-Pulizija (Spettur Ian Joseph Abdilla) kontra:

Francis Frendo, ta' 39 sena iben Joseph u Louisa neé Wright, imwieled Stirling l-Iskozja, fit-18 ta' Awissu 1966, bl-indirizz mhux magħruf, detentur tal-karta ta' l-identità bin-numru 462282(M);

U

George Debono, ta' 32 sena, iben Francis u Josephine neé Mifsud, imwieled Pietà fl-10 ta' Mejju 1973, residenti 7, Triq il-Belt Valletta, Ħal Qormi, detentur tal-karta ta' l-identità bin-numru 260273(M);

ordnat li jiġu ffriżati l-propjetà ta' l-imputati billi jiġu sekwestrati f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, il-flejjes u l-propjetà mobbli kollha li huma dovuti u/jew imissu lill-imputati msemmija iktar 'il fuq, jew li huma propjetà tagħhom u pprojbiet lill-istess imputati milli jitrasferixxu jew xort'oħra jiddisponu minn kull propjetà, mobbli jew immobbli, kif provdut fl-Artikolu 5(2) tal-Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta), illum 21 ta' Frar 2006

PAUL MIRUZZI
Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

By a decree given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry on the 16 February 2006, the Court, in terms of Article 5(2) of Chapter 373 of the Laws of Malta in the Preliminary Investigation 'The Police (Inspector Ian Joseph Abdilla)' versus:

Francis Frendo, 39 years, son of Joseph and Louisa neé Wright, born in Stirling Scotland, on the 18th August 1966, unknown address, holder of ID card number 462282(M);

And

George Debono, 32 years, son of Francis and Josephine neé Mifsud, born in Pietà on the 10th May 1973, and residing at 7, Valletta Road, Qormi, holder of ID card number 260273(M)

Ordered that there shall be attached in the hands of third parties in a general manner, all monies and moveable property which may be due to or belonging to the accused mentioned above, or which are their property and prohibited both accused from transferring or in any other way dispose from all property, moveable or immoveable in terms of Article 5(2) of Chapter 373 of the Laws of Malta.

Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta), today 21st February 2006

PAUL MIRUZZI
Registrar, Criminal Courts and Tribunals

393

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fid-29 ta' Novembru 2005 mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-avviż li jidher hawn taħt sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Desmond Scerri hawn taħt imsemmi, għall-fini ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Maltacom plc ta' Spencer Hill, Marsa, Malta, ippreżentat Avviż tat-Talba Nru 87/2005(GM) fl-ismijiet "Maltacom plc vs Desmond Scerri", fl-10 ta' Ottubru 2005 fejn talbet li l-konvenut, Desmond Scerri ta' Sydney Flats, Flat 6, Triq Raymond Caruana, Għajnsielem, Għawdex, jiġi kkundannat iħallas l-ammont ta' tliet mija u għaxar liri Maltin u sittax-il ċenteżmu (Lm310.16) ammont dovut in konnessjoni mas-servizz tat-telefon, liema servizz ġie installat fil-fond bin-numru 124E. St George's Road, St. Julians, Malta.

Dan l-avviż jinsab differit għal nhar il-Ġimgħa, 10 ta' Marzu 2006 fil-11.30 a.m.

Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), illum 22 ta' Frar 2006

MIRIAM VELLA
Skrivan

IT is hereby notified that by virtue of a decree delivered on the 29th November 2005, the Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the following notice for the purposes of service in respect of defendant Desmond Scerri, hereunder mentioned, in terms of section 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Maltacom plc of Spencer Hill, Marsa, Malta**,** filed a notice of a claim, number 87/2005(GM) in names "Maltacom plc vs Desmond Scerri", on the 10th October 2005 wherein it requested that defendant, Desmond Scerri of Sydney Flats, Flat 6, Triq Raymond Caruana, Għajnsielem, Gozo be ordered to pay the amount of three hundred and ten Maltese Liri and sixteen cents (Lm310.16) in connection with the telephone service installed in 124E , St. George's Road, St. Julian's, Malta.

This case is adjourned for Friday, 10th March 2006 at 11.30 a.m.

Small Claims Tribunal (Gozo), this 22nd February 2006

MIRIAM VELLA
Clerk

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Frar 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni 2167/97 GCD, fl-ismijiet Concetta Key kontra Pauline Mizzi et, ordnat illi r-rikors u d-digriet hawn taħt riprodott jiġu notifikati lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti ta' l-Appell

Concetta Key Vs Pauline u Joseph konjugi Mizzi

Ċitaz. 2167/97 GCD

Rikors ta' l-attriċi

Tesponi bir-rispett;

Illi b'sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti tad-29 ta' Ottubru 2004, il-konvenuti ġew ordnati sabiex iqiegħdu l-art mertu tal-kawża fl-istat li kienet qabel mal-konvenuti għalqu l-passaġġ eżistenti mit-triq għal ġo' l-art ta' l-attriċi.

Illi nonostante diversi interpellazzjonijiet bonarji lil konvenuti biex iwettqu dawn ix-xogħlijiet dawn baqgħu inadempjenti.

Għaldaqstant l-esponenti titlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna li l-attriċi twettaq ix-xogħlijiet meħtieġa, a spejjeż tal-konvenuti taħt id-direzzjoni tal-perit nominat mill-Qorti.

L-esponenti jitolbu wkoll li stante l-istat ta' saħħa tal-perit nominat Rene Buttigieg, jiġi nominat perit ieħor minfloku.

Notifika: 'Miżrab', St. Edward Street, Birgu.

Qorti ta' l-Appell

S.T.O. Prim Imħallef Vincent De Gaetano, LL.D.
Onor. Imħallef Joseph D. Camilleri, LL.D.
Onor. Imħallef Joseph A. Filletti, B.A., LLD., A.R. Hist. S.

Ċitazz. Numru. 2167/97

Concetta Key Vs Pauline Mizzi et.

Il-Qorti;

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 14th February 2006, in the records the Writ of Summons 2167/97 GCD, in the names Concetta Key against Pauline Mifsud et, ordered that the application and the decree hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Appeal

Concetta Key Vs Pauline and Joseph spouses Mizzi

Writ of Summons 2167/97 GCD

Application of the plaintiff

Pleads with respect;

That in virtue of a judgement of this Honourable Court of the 29th October 2004, the defendants were ordered to put back the land merit of the case in the state it was before the defendants closed the existing passage from the street into the land of the plaintiff.

That notwithstanding that the defendants were called upon several times to carry out these works they failed to do so.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court orders the plaintiff to carry out the necessary works, at the expense of the defendants, under the direction of an architect appointed by the Court.

The applicant also asks that owing to the state of health of the architect appointed Rene Buttigieg, there be appointed another architect.

Notify: 'Miżrab' St. Edward Street, Vittoriosa.

Court of Appeal

His Honour the Chief Justice Vincent De Gaetano, LL.D.
Hon. Mr Justice Joseph D. Camilleri, LL.D.
Hon. Mr. Justice Joseph A. Filletti, B.A., LL.D. A.R. Hist.S.

Writ of Summons Number 2167/97

Concetta Key Vs Pauline Mizzi et.

The Court;

Rat ir-rikors;

Tordna n-notifika tiegħu lill-kontroparti bi żmien ħamest ijiem utili għal risposta.
Illum 10 ta' Ottubru 2005.
Iff. Dep. Reġ.

Notifika: 1. Miżrab, St. Edward Str, Birgu.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, (Appelli), illum 22 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Having seen the application;

Orders that it be served upon the respondent who is to file a reply within five working days.
Today 10th October 2005.
Sgd. Dep. Reg.

Notify: 1. Miżrab, St. Edward Str, Vittoriosa.

Registry of the Superior Courts, (Appeals) today 22nd February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

395

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Settembru 2005, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 5 ta' Mejju 2004.

Lil: Borg Pierre
Flt 4, 39, Triq ir-Rebbiegħa, Mosta MST 07.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) ta' Spencer Gardens, Blata l-Bajda ġġib a formali konjizzjoni tiegħek il-fatt li inti tinsab moruż fil-pagamenti ta' self lilek mogħti in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja, datat 19 ta' Mejju 1998, fl-ammont ta' elf mitejn tnejn u sebgħin Lira Maltin u għaxar ċenteżmi (Lm1,272.10).

Ai termini ta' l-istess kuntratt inti titlef il-benefiċju tat-terminu mogħti lilek u l-bilanċ intier ta' sitt elef tmien mija ħamsa u disgħin Lira Maltin u sebgħa u tmenin ċenteżmu (Lm6,895.87) isir dovut jekk ma ġġibx il-pagamenti arretrati in regola fi żmien ħmistax (15)-il ġurnata mid-data tan-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi il-preskrizjoni, u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 22 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 5th September 2005, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In th First Hall Civil Court

Today 5th May 2004.

To: Borg Pierre
Flt 4, 39, Spring Street, Mosta.

By the present judicial letter the company HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) of Spencer Gardens, Blata l-Bajda, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payments of loan given to you in virtue of a contract in the records of Notary Mario Bugeja dated 19th May 1998, in the amount of one thousand two hundred and seventy two Maltese Liri and ten cents (Lm1,272.10).

In terms of the same contract you loose the benefit of time given to you and the entire balance of six thousand eight hundred and ninety five Maltese liri and eighty seven cents (Lm6,895.87) shall become due if you do not bring the arrears up to date within fifteen days (15) from the service of this letter.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 22nd February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Awissu 2005, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Malta Industrial Parks Limited (C 28965) ippreżentaw Ċitazzjoni fl-10 ta' Marzu 2005, fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili kontra Euro Steel Panel Malta Limited (C 15006), fejn talbu s-soċjetà konvenuta għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex għar-raġunijiet premessi;

1. Tiddikjara xolta u maħlula l-imsemmija konċessjoni enfitewtika mogħtija b'att tan-Nutar Dottor Vincent Miceli u dan ai termini tal-klawsola numru tmintax (18) ta' l-istess kuntratt tas-26 ta' Lulju ta' l-1994.

2. Tiddikjara illi s-soċjetà konvenuta hija responsabbli għal ħlas ta' arretrati ta' ċens li jammontaw għal erbgħa u għoxrin elf u għoxrin lira Maltija u sitt ċenteżmi (Lm24,020.06) għal perjodu mill-għaxra (10) ta' Diċembru 2000 u l-wieħed u tletin (31) ta' Marzu 2005 skond il-prospett anness u mmarkat Dok B.

3. Tikkundanna lis-soċjetà konvenuta tirrilaxxa favur is-soċjetà attriċi bħala l-padrun direct, il-pussess ta' porzjon ta' art fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far li fiha l-kejl superfiċjali ta' circa għaxart elf ħames mija u ħamsa u erbghin metru kwadru (10,545 sq. m.) li ġiet lilha konċessa b'titolu ta' ċens temporanju bl-imsemmi att u troddha lura lis-soċjetà attriċi.

4. Tikkundanna lis-soċjetà konvenuta tħallas l-arretrati ta' ċens ta' erbgħa u għoxrin elf u għoxrin lira Maltija u sitt ċenteżmi (Lm24,020.06) dovuti għall-perjodu mill-10 ta' Diċembru 2000 u l-wieħed u tletin (31) ta' Marzu 2005.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet, skond il-liġi kontra s-soċjetà konvenuta li minn issa hija inġunta għas-subizzjoni.

Konvenuta: Qasam Industrijali ta' Ħal Far, Birżebbuġa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 3rd August 2005, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Malta Industrial Parks Limited (C 28965) filed a Writ of Summons on the 10th March 2005, in the First Hall Civil Court against Euro Steel Panel Malta Limited (C 15006), whereby they asked the defendant company why this Honourable Court for the reasons premised should not;

1. Declared dissolved and terminated the said emphyteutical concession given by deed of Notary Dr Vincent Miceli and this in terms of clause number eighteen (18) of the same contract of the 26th July of 1994.

2. Declare that the defendant company is responsible for the payment of arrears of groundrent which amount to twenty four thousand and twenty Maltese liri and six cents (Lm24,020.06) for the period from the 10th December 2000 and the thirty first (31) of March 2005 according to the attached prospect and marked Doc B.

3. Condemn the defendant company to release in favour of the plaintiff company as the superior owner, the possession of a portion of land in the Industrial Area of Ħal Far which has the superficial area of circa ten thousand five hundred and forty square metres (10, 545 sq.m) which was granted to it by title of temporary emphyteusis by the said deed and return it back to the plaintiff company.

4. Condemn the defendant company to pay the arrears of twenty four thousand and twenty Maltese liri and six cents (Lm24,020.06) due for the period from the 10th December 2000 and the thirty first (31) of March 2005.

With costs and interests according to law against the defendant company which is from now summoned so that a reference to its evidence be made.

Defendant: Ħal Far Industrial Estate, Birżebbugia.

Registry of the Superior Courts, today 22nd February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

397

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-17 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-3 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mary Micallef (ID 397664M) ta' 4, Flat 2, Triq il-Flotta, Gżira, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tmintax-il lira Maltija u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (Lm218.47) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1227/05PM) hija differita għat-8 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 17th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 3rd June 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mary Micallef (ID 397664M) of 4, Flat 2, Triq il-Flotta, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and eighteen Maltese liri and forty seven cents (Lm218.47) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1227/05PM) is put off on the 8th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 22nd February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

398

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-23 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fl-1 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Josianne Avellino (ID 367077M) ta' "Sunrise Flats", Flat 3, Triq is-Silla, Marsascala, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tlieta u ħamsin lira Maltija u tmienja u tletin ċenteżmu (Lm153.38) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1847/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 22 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 23rd January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 1st November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Josianne Avellino (ID 367077M) of "Sunrise Flats", Flat 3, Triq is-Silla, Marsaskala, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and fifty three Maltese liri and thirty eight cents (Lm153.38) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1847/05DC) is put off on the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 22nd February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

399

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-24 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fl-24 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Jessieca sive Filipa Aguilar (ID 17967A) ta' "Rosalie", Triq l-Imdina, Żebbuġ, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u sbatax-il lira Maltija u ħamsa u tletin ċenteżmu (Lm317.35) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1895/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 24th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 24th November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Jessieca sive Filipa Aguilar (ID 17967A) of "Rosalie", Triq l-Imdina, Żebbuġ, Malta, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and seventeen Maltese liri and thirty five cents (Lm317.35) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1895/05DC) is put off on the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

400

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-23 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fl-1 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alfredo Mansueto (ID 593636M) ta' 55, Flat 2, Triq Maħżnier, Luqa, sabiex iħallas lis-soċjetà attrici s-somma ta' erba' mija u għaxar liri Maltin u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm410.71) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1848/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 23rd January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 1st November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Alfredo Mansueto (ID 593636M) of 55, Flat 2, Triq Maħżnier, Luqa, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and ten Maltese liri and seventy one cents (Lm410.71) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1848/05DC) is put off on the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*